



Algemene voorwaarden Transportbedrijf Bosch Hedel B.V.

Transportbedrijf Bosch Hedel B.V. sluit in geen enkel geval verzekeringen af ten aanzien van de zaken waaromtrent zij met opdrachtgever een overeenkomst sluit. Derhalve zal steeds opdrachtgever zelf tijdig voor adequate verzekering dienen zorg te dragen. Het vorenstaande lijdt slechts uitzondering indien en voorzover zulks uitdrukkelijk anders is overeengekomen. Op verzoek van opdrachtgever kan Transportbedrijf Bosch Hedel B.V. voor verzekering zorgdragen. De premie hiervoor zal dan extra in rekening worden gebracht.

Op al onze werkzaamheden zijn, afhankelijk van de aard van die werkzaamheden, van toepassing:

- Het nationaal vervoer over de weg: Titel 13 van Boek 8 Burgerlijk Wetboek, aangevuld door de Algemene Vervoercondities 2002* (vanaf pag. 2);
- Het grensoverschrijdend wegvervoer: de bepalingen van het CMR verdrag* (vanaf pag. 21);
- Verticaal transport, inclusief laden en lossen, het overbrengen van de lading of last naar opslagplaatsen op dezelfde locatie of overslag van het ene transportmiddel naar het andere of overslag anderszins, alles in de ruimste zin, inclusief eventueel bijbehorend montagewerk: de algemene voorwaarden van de Vereniging Verticaal Transport (VVT)* (vanaf pag. 47);
- Op alle hiervoor genoemde voorwaarden zijn ook de Transport en Logistiek Nederland algemene betalingsvoorwaarden* van toepassing (vanaf pag. 58).

**Voor alle genoemde voorwaarden geldt steeds de laatst gedeponeerde versie.*



AVC

Algemene Vervoercondities 2002

Gedeponeerd bij de griffie van de rechtbank te Amsterdam onder nummer 81/2014
en bij de griffie van de rechtbank te Rotterdam onder nummer 2/2015.

In Stichting vervoeradres, opgericht in 1946, werken samen:

EVO, Ondernemersorganisatie voor logistiek en transport

Goederenvervoer Nederland

NBB, Nederlandsch Binnenvaartbureau

Transport en Logistiek Nederland, de ondernemersorganisatie voor het goederenvervoer

De Algemene Vervoercondities 2002 zijn gedeponneerd ter griffie van de rechtbank te Amsterdam onder depotnummer 81/2014 resp. van de rechtbank Rotterdam onder depotnummer 2/2015.

© 2015, Stichting vervoeradres

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en [of] openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze ook, zonder voorafgaande toestemming van de uitgever.

Artikel 1	Definities	2
Artikel 2	Elektronische berichten	3
Artikel 3	Werkingsfeer	3
Artikel 4	Verplichtingen van de afzender; opzegging van de vervoerovereenkomst	3
Artikel 5	De vrachtbrief	4
Artikel 6	Bewijskracht van de vrachtbrief	5
Artikel 7	Vrachtbetaling	5
Artikel 8	Instructies van de afzender	6
Artikel 9	Verplichtingen van de vervoerder	6
Artikel 10	Aansprakelijkheid van de vervoerder	7
Artikel 11	Bijzondere risico's	7
Artikel 12	Vermoeden van aansprakelijkheid bevrijdende omstandigheden	8
Artikel 13	Schadevergoeding	8
Artikel 14	Opzet en bewuste roekeloosheid	9
Artikel 15	Kennisgeving van de schade	9
Artikel 16	Vorderingsrecht	9
Artikel 17	Rembours	9
Artikel 18	Voorbehouden van de vervoerder	10
Artikel 19	Verhindering na inontvangstneming	10
Artikel 20	Stapelvervoer; doorvervoer	11
Artikel 21	Opslag in geval van niet opkomen van de geadresseerde	11
Artikel 22	Opslag voor, tijdens en na het vervoer	12
Artikel 23	Retentierecht	12
Artikel 24	Pandrecht	12
Artikel 25	Verloren zaken	13
Artikel 26	Vrijwaring; Himalaya-clausule	13
Artikel 27	Vertragingsrente	13
Artikel 28	Verjaring	13
Artikel 29	Forumkeuze; rechtskeuze	14

Artikel 1

Definities

In deze condities wordt verstaan onder:

1. **Vervoerovereenkomst:** de overeenkomst waarbij de vervoerder zich jegens de afzender verbindt tot het vervoer van zaken over de weg.
2. **Afzender:** de contractuele wederpartij van de vervoerder.
Vermelding van een afzender op de vrachtbrief houdt niet zonder meer in dat de aldus genoemde de contractuele wederpartij van de vervoerder is.
3. **Geadresseerde:** degene die uit hoofde van de vervoerovereenkomst jegens de vervoerder het recht heeft op aflevering van de zaken.
4. **De vrachtbrief:** het document opgemaakt in drie oorspronkelijke exemplaren waarvan een exemplaar (bewijs van ontvangst) bestemd is voor de afzender, een exemplaar (bewijs van aflevering) bestemd is voor de vervoerder en een exemplaar bestemd is voor de geadresseerde.
5. **Hulppersonen:** ondergeschikten van de vervoerder alsmede personen van wier diensten de vervoerder ter uitvoering van de vervoerovereenkomst gebruik maakt.
6. **Overmacht:** omstandigheden, voor zover een zorgvuldig vervoerder deze niet heeft kunnen vermijden en voor zover zulk een vervoerder de gevolgen daarvan niet heeft kunnen verhinderen.
7. **Vertragingsschade:** vermogensschade ten gevolge van vertraagde aflevering van zaken.
8. **Schriftelijk:** schriftelijk dan wel langs elektronische weg.
9. **BW:** Burgerlijk Wetboek.
10. **CMR:** het verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaalvervoer van goederen over de weg (Genève 1956), zoals aangevuld door het protocol van 1978.
11. **Algemene Veerboot- en Beurtvaartcondities:** de Algemene Veerboot- en Beurtvaartcondities, laatste versie, gedeponeed door Stichting vervoeradres ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.
12. **Algemene Opslagvoorwaarden:** de Algemene Opslagvoorwaarden, laatste versie, gedeponeed door Stichting vervoeradres ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

Artikel 2

Elektronische berichten

1. Indien gegevens, waaronder die met betrekking tot de vrachtbrief, langs elektronische weg worden uitgewisseld, zullen partijen in geval van onderlinge geschillen de toelaatbaarheid van elektronische berichten als bewijsmiddel niet betwisten.
2. Elektronische berichten hebben dezelfde bewijskracht als geschriften, tenzij deze berichten niet op het tussen partijen overeengekomen formaat en niveau van beveiliging alsmede niet op de overeengekomen wijze zijn verzonden, opgeslagen en geregistreerd.
3. Een vrachtbrief elektronisch opgemaakt en elektronisch ondertekend via het TransFollow-platform heeft dezelfde bewijskracht als de vrachtbrief bedoeld in artikel 1. De elektronische handtekening gezet via het TransFollow-platform geldt als voldoende betrouwbaar.

Artikel 3

Werkingsfeer

De Algemene Vervoercondities zijn van toepassing op de vervoerovereenkomst van zaken over de weg; indien de CMR van toepassing is, zijn de Algemene Vervoercondities aanvullend van toepassing.

Artikel 4

Verplichtingen van de afzender; opzegging van de vervoerovereenkomst

1. De afzender is verplicht:
 - a) de vervoerder omtrent de zaken alsmede omtrent de behandeling daarvan tijdig al die opgaven te doen, waartoe hij in staat is of behoort te zijn, en waarvan hij weet of behoort te weten, dat zij voor de vervoerder van belang zijn, tenzij hij mag aannemen dat de vervoerder deze gegevens kent;
 - b) de overeengekomen zaken op de overeengekomen plaats, tijd en wijze en vergezeld van de volgens artikel 5 vereiste vrachtbrief en de door de wet van de zijde van de afzender overigens vereiste documenten ter beschikking van de vervoerder te stellen;
 - c) elk te vervoeren collo duidelijk en doelmatig te adresseren en, indien hem zulks redelijkerwijs mogelijk is, de vereiste gegevens en adressen op of aan de colli of hun verpakking aan te brengen op zodanige wijze, dat zij in normale omstandigheden tot het einde van het vervoer leesbaar zullen blijven. De afzender kan met de vervoerder schriftelijk overeenkomen, dat de adressering van de colli wordt vervangen door een vermelding van cijfers, letters of andere symbolen;
 - d) het gezamenlijk gewicht van de te vervoeren zaken op de vrachtbrief te vermelden;
 - e) de overeengekomen zaken in of op het voertuig te laden, te stuwen en te doen lossen, tenzij partijen anders overeenkomen of uit de aard van het voorgenomen vervoer, in aanmerking genomen de te vervoeren zaken en het ter beschikking gestelde voertuig, anders voortvloeit.
2. De afzender kan zich niet door een beroep op welke omstandigheid dan ook aan de in lid 1 onder a, b, c en d genoemde verplichtingen onttrekken en de afzender is verplicht de vervoerder de schade te vergoeden die door het niet nakomen van genoemde verplichtingen ontstaat.
3. Onverminderd het in lid 2 bepaalde kan de vervoerder de overeenkomst zonder enige ingebrekestelling opzeggen, wanneer de afzender niet aan zijn in lid 1 onder a en b vermelde verplichtingen voldeed, doch dit slechts nadat hij de afzender schriftelijk een uiterste termijn heeft gesteld en de afzender bij afloop daarvan nog niet aan zijn verplichting heeft voldaan. Indien door het stellen van een dergelijke termijn de exploitatie

van zijn bedrijf op onredelijke wijze zou worden verstoord, kan de vervoerder ook zonder het verlenen van genoemde termijn de overeenkomst opzeggen.

De afzender kan, indien hij niet aan zijn in lid 1 onder b vermelde verplichting voldeed, eveneens de overeenkomst opzeggen. Opzegging geschiedt door een schriftelijke kennisgeving en de overeenkomst eindigt op het ogenblik van ontvangst daarvan. Na opzegging is de afzender 75% van de overeengekomen vracht aan de vervoerder verschuldigd zonder tot verdere schadevergoeding te zijn gehouden. Indien geen vracht is overeengekomen, geldt als zodanig de vracht volgens recht, respectievelijk gebruik, respectievelijk billijkheid.

4. Eveneens kan de vervoerder de overeenkomst opzeggen, wanneer de belading en/of de stuwning gebrekkig is of wanneer er overbelading is, maar niet nadat de afzender in de gelegenheid is gesteld het gebrek of de overbelading ongedaan te maken. Indien de afzender weigert de gebrekkigheid van de belading en/of de stuwning of overbelading ongedaan te maken kan de vervoerder de overeenkomst opzeggen dan wel zelf de gebrekkigheid en/of de overbelading ongedaan maken; in beide gevallen is de afzender verplicht de vervoerder een bedrag van € 500 te betalen, tenzij de vervoerder bewijst dat de daardoor geleden schade dit bedrag te boven gaat; lid 3 is niet van toepassing.
5. De afzender moet aan de vervoerder de aan deze terzake van overbelading opgelegde boete vergoeden, tenzij de vervoerder tekort geschoten is in zijn ingevolge artikel 9 leden 1 en 5 op hem rustende verplichtingen of de vervoerder de vervoerovereenkomst niet heeft opgezegd op grond van het vorige lid, onverminderd diens beroep op kwade trouw van de afzender. Indien de afzender het bewijs kan overleggen van een beboeting voor overtreding van art. 2.6 lid 2 uit de Wet Wegvervoer Goederen, dan vervalt deze bepaling.
6. Onverminderd de overige leden van dit artikel, moet de afzender aan de vervoerder de door deze geleden schade vergoeden voor zover deze het gevolg is van de omstandigheid, dat het vervoer van de zaken van hogerhand geheel of ten dele verboden of beperkt is of zal worden; deze aansprakelijkheid bestaat echter niet, indien de afzender bewijst dat dit verbod of deze beperking aan de vervoerder bekend was of redelijkerwijs kon zijn bij het aangaan van de vervoerovereenkomst.

Artikel 5

De vrachtbrief

1. De afzender is verplicht bij de ter beschikkingstelling van zaken aan de vervoerder een vrachtbrief te overhandigen waarin vermeld staat dat deze Algemene Vervoercondities op de gesloten vervoerovereenkomst van toepassing zijn.
2. De afzender is verplicht de vrachtbrief volgens de daarop voorkomende aanwijzingen volledig en naar waarheid in te vullen en hij staat op het ogenblik van de ter beschikkingstelling van de zaken in voor de juistheid en volledigheid van de door hem verstrekte gegevens.
3. De vervoerder is verplicht zich als vervoerder op de hem door de afzender aangeboden vrachtbrief duidelijk kenbaar te maken en dit te ondertekenen en aan de afzender af te geven. Indien de vervoerder dit verlangt is de afzender verplicht de vrachtbrief te ondertekenen. De ondertekening kan worden gedrukt of door een stempel dan wel enig ander kenmerk van oorsprong worden vervangen.
4. De vrachtbrief kan ook in de vorm van elektronische berichten worden opgemaakt overeenkomstig het tussen partijen overeengekomen formaat en niveau van beveiliging alsmede overeenkomstig de tussen partijen overeengekomen wijze van verzenden, opslaan en registreren.

Artikel 6

Bewijskracht van de vrachtbrief

1. De vervoerder is verplicht bij de inontvangstneming van de zaken de juistheid van de vermelding van het aantal zaken op de vrachtbrief alsmede de uiterlijk goede staat van de zaken en hun verpakking te controleren en in geval van afwijking daarvan aantekening te maken op de vrachtbrief. Deze verplichting bestaat niet wanneer naar het oordeel van de vervoerder het vervoer daardoor aanmerkelijk zou worden vertraagd.
2. De vrachtbrief levert bewijs, behoudens tegenbewijs, van de voorwaarden der vervoerovereenkomst en de partijen bij de vervoerovereenkomst, van de inontvangstneming van de zaken en hun verpakking in uiterlijk goede staat, van het gewicht en van het aantal zaken. Indien de vervoerder geen redelijke middelen ter beschikking staan om de juistheid van vermeldingen bedoeld in het eerste lid te controleren, levert de vrachtbrief geen bewijs van die vermeldingen.

Artikel 7

Vrachtbetaling

1. De afzender is verplicht op het ogenblik dat hij de vrachtbrief overhandigt, dan wel op het ogenblik dat de zaken door de vervoerder in ontvangst zijn genomen, de vracht en verdere op de zaken drukkende kosten te voldoen.
2. Indien ongefrankeerde zending is overeengekomen, is de geadresseerde bij de aflevering van de zaken door de vervoerder verplicht de vracht, het uit anderen hoofde terzake van het vervoer verschuldigde en verdere op de zaken drukkende kosten te voldoen; indien hij deze op eerste aanmaning niet voldeed, is de afzender hoofdelijk met hem tot betaling verplicht.
Indien de afzender bij ongefrankeerde verzending op de vrachtbrief heeft vermeld, dat zonder betaling van de vracht, van het uit anderen hoofde terzake van het vervoer verschuldigde of van verdere op de zaken drukkende kosten niet mag worden afgeleverd, moet de vervoerder, indien geen betaling plaatsvindt, de afzender nadere instructies vragen die hij moet opvolgen, voor zover hem dit redelijkerwijs mogelijk is, tegen vergoeding van kosten, schade en eventueel betaling van een redelijke beloning, tenzij deze kosten door zijn schuld zijn ontstaan.
3. De vervoerder is gerechtigd om buitengerechtelijke en gerechtelijke kosten ter incasso van de vracht en andere bedragen, zoals genoemd in leden 1 en 2, aan degene die gehouden is tot betaling van de vracht en andere kosten, in rekening te brengen. De buitengerechtelijke incassokosten zijn verschuldigd vanaf het moment dat de debiteur in verzuim is. De buitengerechtelijke incassokosten worden berekend aan de hand van het Besluit vergoeding voor buitengerechtelijke incassokosten (Staatsblad 2012/141) of de laatste versie van dat Besluit.
4. De vracht, het uit anderen hoofde terzake van het vervoer verschuldigde en verdere op de zaken rustende kosten zijn ook verschuldigd indien de zaken niet, slechts ten dele, beschadigd of met vertraging ter bestemming worden afgeleverd.
5. Beroep op verrekening van vorderingen tot betaling van vracht, van het uit anderen hoofde terzake van het vervoer verschuldigde of van verdere op de zaken drukkende kosten met vorderingen uit anderen hoofde is niet toegestaan.

6. Indien de afzender niet aan zijn in het onderhavige artikel genoemde verplichtingen heeft voldaan, is de vervoerder bevoegd het vertrek van het vervoermiddel op te schorten en alsdan wordt de hierdoor voor hem ontstane schade als op de zaken drukkende kosten aangemerkt.

Artikel 8

Instructies van de afzender

1. De afzender is bevoegd de plaats van terbeschikkingstelling van de zaken te wijzigen, zichzelf of een ander als geadresseerde aan te wijzen, een gegeven aanduiding van de geadresseerde te wijzigen dan wel orders omtrent de aflevering te geven of de plaats van aflevering te wijzigen, mits deze instructies de normale bedrijfsvoering van de vervoerder niet beletten. Instructies betreffende niet-aflevering die de persoon die deze moet uitvoeren, tijdig bereiken, moeten echter steeds worden uitgevoerd.
2. Instructies kunnen worden gegeven ook nadat de vervoerder de zaken in ontvangst heeft genomen.
3. De afzender is verplicht de vervoerder de door het opvolgen van de instructies veroorzaakte schade en gemaakte kosten te vergoeden.
Wanneer het voertuig ten gevolge van de gegeven instructies naar een niet eerder overeengekomen plaats is gereden, is de afzender verplicht, behalve vergoeding van geleden schade en gemaakte kosten, ook terzake een redelijke vergoeding te voldoen.
4. Het recht tot het geven van instructies vervalt naarmate de geadresseerde op de losplaats de zaken aanneemt of de geadresseerde van de vervoerder schadevergoeding verlangt omdat deze de zaken niet aflevert.

Artikel 9

Verplichtingen van de vervoerder

1. De vervoerder is verplicht de overeengekomen zaken op de overeengekomen plaats, tijd en wijze in ontvangst te nemen alsmede het laadvermogen van het voertuig aan de afzender mee te delen, tenzij aannemelijk is dat de afzender daarvan op de hoogte is.
2. De vervoerder is verplicht ten vervoer ontvangen zaken ter bestemming af te leveren in de staat waarin hij deze heeft ontvangen.
3. De vervoerder is verplicht de ten vervoer ontvangen zaken binnen een redelijke termijn ter bestemming af te leveren; indien een termijn van aflevering schriftelijk is overeengekomen dient binnen deze termijn afgeleverd te worden.
4. Indien de vervoerder aan de verplichting genoemd in lid 1 niet voldoet, kunnen beide partijen de overeenkomst met betrekking tot de zaken die de vervoerder niet in ontvangst heeft genomen, opzeggen. De afzender kan dit echter slechts doen nadat hij de vervoerder schriftelijk een uiterste termijn heeft gesteld en de vervoerder bij afloop daarvan nog niet aan zijn verplichting heeft voldaan.
De opzegging geschiedt door een schriftelijke mededeling aan de wederpartij en de overeenkomst eindigt op het ogenblik, waarop deze mededeling wordt ontvangen.
Na opzegging is de vervoerder verplicht aan de afzender de schade te vergoeden die deze door de opzegging heeft geleden. Deze schadevergoeding belooft echter niet meer dan tweemaal de vracht en de afzender is geen vracht verschuldigd.

5. De vervoerder is verplicht de door of namens de afzender verrichte belading, stuwning en eventuele overbelading te controleren indien en voorzover de omstandigheden zulks toelaten. Indien hij van oordeel is dat de belading of stuwning gebrekkig is, is hij verplicht, onverminderd het in artikel 4 lid 4 bepaalde, dit op de vrachtbrief aan te tekenen. Indien hij niet in staat of in de gelegenheid is aan zijn controleplicht te voldoen, kan hij daarvan aantekening maken op de vrachtbrief.
6. Indien aflevering aan huis is overeengekomen, moet de vervoerder de zaken bezorgen aan de deur van het adres, dat op de vrachtbrief is vermeld of aan de deur van een adres, dat hem in plaats daarvan – met inachtneming van artikel 8 – tijdig door de afzender is opgegeven. Wanneer het adres niet via een verharde rijweg of anderszins redelijkerwijs bereikbaar is, moet afgeleverd worden op een plaats, die zo dicht mogelijk bij het oorspronkelijk opgegeven adres ligt.

Artikel 10

Aansprakelijkheid van de vervoerder

1. De vervoerder is, behoudens overmacht, aansprakelijk voor schade aan of verlies van de zaken en voor vertragingsschade voor zover de vervoerder de in artikel 9 leden 2 en 3 genoemde verplichtingen niet is nagekomen.
2. De vervoerder is voor de gedragingen van zijn hulppersonen op gelijke wijze als voor eigen gedragingen aansprakelijk.
3. De vervoerder kan niet om zich van zijn aansprakelijkheid te ontheffen beroep doen op de gebrekkigheid van het voertuig of van het materiaal waarvan hij zich bedient, tenzij dit laatste door de afzender, de geadresseerde of de ontvanger te zijner beschikking is gesteld. Onder materiaal wordt niet begrepen een schip of spoorwagon, waarop het voertuig zich bevindt.

Artikel 11

Bijzondere risico's

Onverminderd artikel 10 is de vervoerder, die de op hem uit hoofde van de artikel 9 leden 2 en 3 rustende verplichtingen niet nakwam, desalniettemin voor de daardoor ontstane schade niet aansprakelijk, voor zover dit niet nakomen het gevolg is van de bijzondere risico's verbonden aan een of meer van de volgende omstandigheden:

- a) het vervoer van de zaken in een onoverdekt voertuig, wanneer dit uitdrukkelijk is overeengekomen en op de vrachtbrief is vermeld;
- b) ontbreken of gebrekkigheid van de verpakking van de zaken die gelet op hun aard of de wijze van vervoer voldoende verpakt hadden moeten zijn;
- c) behandeling, lading, stuwning of lossing van de zaken door de afzender, de geadresseerde of personen, die voor rekening van de afzender of de geadresseerde handelen;
- d) de aard van bepaalde zaken zelf, die door met deze aard zelf samenhangende oorzaken zijn blootgesteld aan geheel of gedeeltelijk verlies of aan beschadiging, in het bijzonder door ontvlaming, ontploffing, smelting, breuk, corrosie, bederf, uitdroging, lekkage, normaal kwaliteitsverlies of optreden van ongedierte of knaagdieren;
- e) hitte, koude, temperatuurverschillen of vochtigheid van de lucht, doch slechts indien niet is overeengekomen dat het vervoer zal plaatsvinden met een voertuig speciaal ingericht om de zaken aan invloed daarvan te onttrekken;
- f) onvolledigheid of gebrekkigheid van de adressering, cijfers, letters of merken der colli;
- g) het feit dat het vervoer een levend dier betreft.

Artikel 12

Vermoeden van aansprakelijkheid bevrijdende omstandigheden

1. Wanneer de vervoerder bewijst dat, gelet op de omstandigheden van het geval, het niet nakomen van de op hem uit hoofde van artikel 9 leden 2 en 3 rustende verplichtingen een gevolg heeft kunnen zijn van een of meer der in artikel 11 genoemde bijzondere risico's, wordt vermoed, dat het niet nakomen daaruit voortvloeit. Degene, die jegens de vervoerder recht heeft op de zaken, kan evenwel bewijzen, dat dit niet nakomen geheel of gedeeltelijk niet door een van deze risico's is veroorzaakt.
2. Het hierboven genoemde vermoeden bestaat niet in het in artikel 11 onder a genoemde geval, indien zich een ongewoon groot tekort voordoet dan wel een ongewoon groot verlies van colli.
3. Indien in overeenstemming met het door partijen overeengekomene het vervoer plaatsvindt door middel van een voertuig, speciaal ingericht om de zaken te onttrekken aan de invloed van hitte, koude, temperatuurverschillen of vochtigheid van de lucht, kan de vervoerder ter ontheffing van zijn aansprakelijkheid ten gevolge van deze invloed slechts een beroep doen op artikel 11 onder d, indien hij bewijst, dat alle maatregelen waartoe hij, rekening houdende met de omstandigheden, verplicht was, zijn genomen met betrekking tot de keuze, het onderhoud en het gebruik van deze inrichtingen en dat hij zich heeft gericht naar de bijzondere instructies bedoeld in het vijfde lid.
4. De vervoerder kan slechts beroep doen op artikel 11 onder g, indien hij bewijst dat alle maatregelen, waartoe hij normaliter, rekening houdende met de omstandigheden, verplicht was, zijn genomen en dat hij zich heeft gericht naar de bijzondere instructies bedoeld in het vijfde lid.
5. De bijzondere instructies, bedoeld in het derde en het vierde lid van dit artikel, moeten aan de vervoerder vóór de aanvang van het vervoer zijn gegeven, hij moet deze uitdrukkelijk hebben aanvaard en zij moeten, indien voor dit vervoer een vrachtbrief is afgegeven, daarop zijn vermeld. De enkele vermelding op de vrachtbrief levert te dezer zake geen bewijs op.

Artikel 13

Schadevergoeding

1. De schadevergoeding die de vervoerder wegens het niet nakomen van de op hem uit hoofde van artikel 9 lid 2 rustende verplichting is verschuldigd, is beperkt tot een bedrag van € 3,40 per kilogram; voor andere schade dan schade ten gevolge van verlies van of schade aan de zaken, zoals gevolgschade, bedrijfsstilstand of immateriële schade, is de vervoerder uit hoofde van de vervoerovereenkomst niet aansprakelijk.
2. Het aantal kilogrammen waarvan ter berekening van het in lid 1 genoemde bedrag wordt uitgegaan, is het op de vrachtbrief vermelde gewicht van de beschadigde of niet afgeleverde zaak.
3. Indien de vervoerder aansprakelijk is doordat hij niet afleverde binnen de redelijke termijn als genoemd in artikel 9 lid 3, is de vertragingsschade beperkt tot eenmaal de vracht; indien de termijn, genoemd in artikel 9 lid 3, schriftelijk is overeengekomen, is de vertragingsschade beperkt tot tweemaal de vracht.
4. Expertisekosten, beredderingskosten en andere kosten die zijn gemaakt om de waarde van de beschadigde of verloren gegane dan wel met vertraging afgeleverde zaken vast te stellen en te realiseren, worden aangemerkt als een waardevermindering van die zaak.
5. Indien de vervoerder aansprakelijk is omdat hij een verplichting die op hem rust uit hoofde van de artikelen 8:1115 lid 2 en 8:1118 lid 3 BW dan wel van de artikelen 6 lid 1, 19 lid 4, 21 of 25 van deze condities,

niet nakwam, zal een door hem terzake verschuldigde schadevergoeding niet meer bedragen dan wat hij in geval van totaal verlies der betrokken zaken verschuldigd zou kunnen zijn.

Artikel 14

Opzet en bewuste roekeloosheid

Een handeling of een nalaten van wie ook, behalve van de vervoerder zelf, geschied hetzij met het opzet de schade te veroorzaken, hetzij roekeloos en met de wetenschap dat die schade er waarschijnlijk uit zou voortvloeien, ontnemt de vervoerder niet het recht zich op enige uitsluiting of beperking van zijn aansprakelijkheid te beroepen.

Artikel 15

Kennisgeving van de schade

1. Indien de zaken met uiterlijk zichtbare schade of verlies door de vervoerder worden afgeleverd zonder dat de geadresseerde bij of dadelijk na aanneming van de zaken een schriftelijk voorbehoud, waarin de algemene aard van de schade of het verlies is aangegeven, ter kennis van de vervoerder heeft gebracht, wordt de vervoerder geacht de zaken in dezelfde staat te hebben afgeleverd als waarin hij deze heeft ontvangen.
2. Indien de schade of het verlies niet uiterlijk waarneembaar is en de geadresseerde niet binnen één week na aanneming van de zaken een schriftelijk voorbehoud, waarin de algemene aard van de schade of het verlies is aangegeven, ter kennis van de vervoerder heeft gebracht, wordt de vervoerder eveneens geacht de zaken in dezelfde staat te hebben afgeleverd als waarin hij deze heeft ontvangen.
3. Indien de zaken niet binnen een redelijke of overeengekomen termijn worden afgeleverd zonder dat de geadresseerde binnen één week na aanneming van de zaken een schriftelijk voorbehoud, waarin is aangegeven dat de zaken niet binnen die termijn zijn afgeleverd, ter kennis van de vervoerder heeft gebracht, wordt de vervoerder geacht de zaken binnen die termijn te hebben afgeleverd.

Artikel 16

Vorderingsrecht

Zowel de afzender als de geadresseerde heeft jegens de vervoerder het recht aflevering van zaken overeenkomstig de op de vervoerder rustende verplichtingen te vorderen.

Artikel 17

Rembours

1. Partijen kunnen overeenkomen, dat de zaken met een rembours zullen worden belast, dat echter niet hoger zal zijn dan de factuurwaarde der zaken. In dat geval mag de vervoerder de zaken slechts afleveren tegen voorafgaande betaling van het rembours in contant geld, tenzij de afzender de vervoerder heeft gemachtigd een andere wijze van betaling te accepteren.
2. Indien na kennisgeving van aankomst blijkt dat de geadresseerde het rembours niet overeenkomstig de door de afzender aan de vervoerder voorgeschreven betalingswijze voldoet, moet de vervoerder aan de afzender nadere instructies vragen. De kosten die samenhangen met het verzoek om instructies zijn voor rekening van de afzender. De vervoerder moet de hem gegeven instructies opvolgen, voorzover hem dit redelijkerwijze

mogelijk is, tegen vergoeding van kosten en eventueel betaling van een redelijke beloning, tenzij deze kosten door zijn schuld zijn ontstaan.

Indien de afzender instructies geeft, die inhouden, dat er in afwijking van eerder gegeven betalingsinstructies door de vervoerder moet worden afgeleverd, moeten deze schriftelijk aan de vervoerder worden gegeven. Bij gebreke van instructies is het bepaalde in artikel 21 overeenkomstig van toepassing.

3. De vervoerder is verplicht, nadat een zending onder rembours is afgeleverd en de gelden aan hem zijn afgedragen, de desbetreffende remboursbedragen onverwijld doch in ieder geval binnen twee weken aan de afzender af te dragen dan wel op diens bank- of girorekening over te doen schrijven.
4. De in lid 3 genoemde termijn van twee weken vangt aan op de dag, waarop de zaken zijn afgeleverd.
5. De geadresseerde, die ten tijde van de aflevering weet dat een bedrag als rembours op de zaken drukt, is verplicht aan de vervoerder het door deze aan de afzender verschuldigde bedrag te voldoen.
6. Indien de zaken zonder voorafgaande inning van het rembours zijn afgeleverd, is de vervoerder verplicht aan de afzender de schade ten hoogste tot het bedrag van het rembours te vergoeden, tenzij hij bewijst dat er geen schuld van hem of van zijn ondergeschikten aanwezig was. Deze verplichting laat zijn recht op verhaal tegen de geadresseerde onverlet.
7. Verschuldigde remboursprovisie komt ten laste van de afzender.
8. Alle vorderingen tegen de vervoerder uit hoofde van een remboursbeding verjaren door verloop van een jaar, te rekenen met de aanvang van de dag volgende op de dag waarop de zaken werden afgeleverd of hadden moeten zijn afgeleverd.

Artikel 18

Voorbehouden van de vervoerder

De vervoerder behoudt onder de toepassing van deze condities zich het recht voor:

- a) de zaken in of door middel van die vervoermiddelen te vervoeren, welke hem dienstig zullen voorkomen en de zaken zonnodig te bewaren in zodanige vervoermiddelen, berggruimten of opslagplaatsen, als hij zal goedvinden, onverschillig of deze vervoermiddelen, berggruimten of opslagplaatsen aan de vervoerder of aan derden toebehoren;
- b) de te volgen route vrijelijk te bepalen, mitsdien ook van de gebruikelijke route af te wijken. Hij is tevens gerechtigd die plaatsen aan te doen, waarvan hij dit voor de uitoefening van zijn bedrijf wenselijk acht.

Artikel 19

Verhinderling na inontvangstneming

1. Wanneer na het in ontvangst nemen van de zaken door de vervoerder het vervoer redelijkerwijs niet of niet binnen redelijke tijd kan worden aangevangen, voortgezet of voltooid, is de vervoerder verplicht zulks aan de afzender mede te delen. Vervoerder en afzender hebben alsdan de bevoegdheid de overeenkomst op te zeggen.
2. De opzegging geschiedt door een schriftelijke mededeling aan de wederpartij en de overeenkomst eindigt op het ogenblik, waarop deze mededeling wordt ontvangen.

3. De vervoerder is niet verplicht voor het verdere vervoer naar de bestemmingsplaats zorg te dragen en is bevoegd de zaken te lossen en op te slaan op een daartoe geschikte plaats; de afzender is bevoegd de zaken tot zich te nemen. De in verband met de opzegging met betrekking tot de zaken gemaakte kosten komen, onder voorbehoud van lid 4, ten laste van de afzender.
4. Behoudens overmacht is de vervoerder verplicht de afzender de schade te vergoeden, die deze door de opzegging van de overeenkomst heeft geleden.

Artikel 20

Stapelvervoer; doorvervoer

1. Wanneer een deel van het vervoer, al dan niet na overlading van de zaken, geschiedt over de binnenwateren, wordt voor dat deel de aansprakelijkheid van de vervoerder bepaald door de artikelen 9 en 13 van de Algemene Veerboot- en Beurtvaartcondities.
2. Wanneer de vervoerder zich, na aflevering van de door hem vervoerde zaken, verbindt tot het verder doen vervoeren van die zaken, handelt hij daarbij in hoedanigheid van expediteur en is zijn aansprakelijkheid in die hoedanigheid beperkt tot € 3,40 per kilogram van de beschadigde of verloren zaken; verdere schadevergoeding voor welke schade dan ook is niet verschuldigd.

Artikel 21

Opslag in geval van niet opkomen van de geadresseerde

1. Indien de geadresseerde na kennisgeving van aankomst van de zaken niet opkomt, indien hij het in ontvangst nemen van de zaken niet aanvangt, indien hij dit niet regelmatig en met bekwame spoed voortzet, indien hij weigert de zaken aan te nemen of voor ontvangst te tekenen, kunnen de zaken door de vervoerder voor rekening en gevaar van de afzender op de door de vervoerder met inachtneming van redelijke zorg te bepalen wijze en plaats worden opgeslagen – zo nodig ook in het vervoermiddel, waarin zij werden vervoerd – of gestald; de vervoerder is verplicht de afzender op de hoogte te stellen.
2. De vervoerder kan met inachtneming van lid 1 ook tot opslag of stalling overgaan, indien het stellen van zekerheid als in artikel 23 lid 5 bedoeld, wordt geweigerd, of indien geschil ontstaat omtrent het bedrag of de aard van de te stellen zekerheid.
3. Behalve in geval van beslag kunnen de zaken, na verloop van één week na de aangetekende verzending van een schriftelijke kennisgeving van de voorgenomen verkoop aan de afzender, door de vervoerder voor rekening van de afzender publiekelijk of onderhands worden verkocht zonder dat enige rechterlijke machtiging is vereist.
4. De verkoop kan geschieden zonder inachtneming van enige termijn en zonder voorafgaande kennisgeving, indien de zaken aan bederf onderhevig zijn of indien bewaring schadelijk zou kunnen zijn of schade of gevaar voor de omgeving zou kunnen opleveren. Wanneer geen voorafgaande kennisgeving plaatsvond, is de vervoerder verplicht na de verkoop daarvan kennis te geven aan de afzender.
5. Ten aanzien van levende have bedraagt de in lid 3 bedoelde termijn drie dagen met dien verstande dat de vervoerder zonder inachtneming van enige termijn en zonder voorafgaande kennisgeving tot verkoop mag overgaan indien de toestand van de levende have zulks gewenst doet zijn. Wanneer geen voorafgaande kennisgeving plaatsvond, is de vervoerder verplicht na de verkoop daarvan kennis te geven aan de afzender.

6. De vervoerder houdt de opbrengst van de verkochte zaken, na aftrek van het bedrag van een eventueel rembours en een aan de vervoerder in verband daarmee toekomende commissie en van al hetgeen dat terzake van het verkochte aan de vervoerder toekomt, zowel voor vracht als voor kosten van opslag of stalling als voor andere kosten en schaden, gedurende zes maanden na de aanneming van de zaken ten vervoer ter beschikking van de afzender, na verloop van welke termijn hij het ter beschikking gehouden bedrag onder gerechtelijke bewaring zal stellen.

Artikel 22

Opslag voor, tijdens en na het vervoer

Wanneer afzender en vervoerder overeenkomen dat de vervoerder voorafgaand aan of tijdens het overeengekomen vervoer dan wel na afloop van het vervoer de zaken in opslag zal nemen, geschiedt deze opslag onder toepasselijkheid van de Algemene Opslagvoorwaarden.

Afzender en vervoerder worden dienovereenkomstig aangemerkt als bewaargever respectievelijk bewaarnemer.

Artikel 23

Retentierecht

1. De vervoerder heeft jegens ieder, die daarvan afgifte verlangt, een retentierecht op zaken en documenten, die hij in verband met de vervoerovereenkomst onder zich heeft. Dit recht komt hem niet toe indien hij op het tijdstip dat hij de zaken ten vervoer ontving, reden had te twijfelen aan de bevoegdheid van de afzender de zaken ten vervoer ter beschikking te stellen.
2. Het retentierecht heeft mede betrekking op hetgeen bij wijze van rembours op de zaken drukt alsmede op de hem in verband met het rembours toekomende provisie, waarvoor hij geen zekerheid behoeft te aanvaarden.
3. Tegenover de afzender kan de vervoerder het retentierecht eveneens uitoefenen voor hetgeen hem nog verschuldigd is in verband met voorgaande vervoerovereenkomsten.
4. Tegenover de geadresseerde, die in die hoedanigheid tot voorgaande vervoerovereenkomsten toetrad, kan de vervoerder het retentierecht eveneens uitoefenen voor hetgeen hem nog verschuldigd is in verband met die overeenkomsten.
5. Indien bij de afrekening geschil ontstaat over het verschuldigde bedrag of ter bepaling daarvan een niet spoedig uit te voeren berekening nodig is, is hij die aflevering vordert, verplicht het gedeelte over welks verschuldigdheid partijen het eens zijn, terstond te voldoen en voor de betaling van het door hem betwiste gedeelte of van het gedeelte, waarvan het bedrag nog niet vaststaat, zekerheid te stellen.

Artikel 24

Pandrecht

1. Alle zaken, documenten en gelden, die de vervoerder in verband met de vervoerovereenkomst onder zich heeft, strekken hem tot pand voor alle vorderingen, die hij ten laste van de afzender heeft.
2. Behoudens in de gevallen waarin de afzender in staat van faillissement verkeert, hem surséance van betaling is verleend of ten aanzien van hem de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen van toepassing is verklaard, heeft de vervoerder nimmer het recht de verpande zaken te verkopen zonder toestemming van de rechter overeenkomstig art. 3:248 lid 2 BW.

Artikel 25

Verloren zaken

Indien zaken niet zijn afgeleverd binnen dertig dagen na de dag, waarop zij ten vervoer werden aangenomen en het onbekend is waar zij zich bevinden worden zij als verloren aangemerkt.

Indien binnen één jaar nadat de vervoerder aan degene, die jegens hem recht op aflevering van zaken heeft, schadevergoeding heeft uitgekeerd terzake van het niet afleveren van deze zaken, deze zaken of enige daarvan alsnog onder de vervoerder blijken te zijn (gekomen), is de vervoerder verplicht de afzender of de geadresseerde, die jegens hem daartoe schriftelijk het verlangen uitte, van deze omstandigheid schriftelijk op de hoogte te stellen en heeft de afzender respectievelijk de geadresseerde gedurende dertig dagen na ontvangst van deze mededeling het recht tegen verrekening van de door hem ontvangen schadevergoeding alsnog aflevering van deze zaken te verlangen. Hetzelfde geldt, indien de vervoerder terzake van het niet afleveren geen schadevergoeding heeft uitgekeerd, met dien verstande dat de termijn van één jaar begint met de aanvang van de dag volgende op die, waarop de zaken hadden moeten zijn afgeleverd. Wanneer de afzender respectievelijk de geadresseerde van zijn recht geen gebruik maakt, geldt het in artikel 21 bepaalde.

Artikel 26

Vrijwaring; Himalaya-clausule

1. De afzender, die niet voldeed aan enige verplichting die de wet of deze condities hem opleggen, is verplicht de vervoerder te vrijwaren voor alle schade, die deze tengevolge van het niet nakomen van die verplichting mocht lijden, wanneer deze terzake van het vervoer van de zaken door een derde wordt aangesproken.
2. Wanneer hulppersonen van de vervoerder terzake van het vervoer van de zaken worden aangesproken, kunnen deze personen een beroep doen op iedere beperking en/of ontheffing van aansprakelijkheid, waarop uit hoofde van deze condities of van enige andere wettelijke of contractuele bepaling de vervoerder een beroep kan doen.

Artikel 27

Vertragsrente

Partijen zijn over een door hen verschuldigd bedrag wettelijke rente verschuldigd op voet van art. 6:119 BW.

Artikel 28

Verjaring

1. Alle op de vervoerovereenkomst gegronde of met die overeenkomst verband houdende rechtsvorderingen verjaren door verloop van een jaar.
2. Voorzover een vervoerder verhaal zoekt op een persoon van wiens diensten de vervoerder ter uitvoering van de vervoerovereenkomst gebruik heeft gemaakt voor hetgeen door hem aan de afzender of de geadresseerde is verschuldigd, begint vanaf het moment als bepaald in art. 8:1720 lid 1 BW, een nieuwe termijn van verjaring welke termijn drie maanden belooft.

Forumkeuze; rechtskeuze

1. Alle geschillen die voortvloeien uit of samenhangen met een overeenkomst voor binnenlands vervoer over de weg tussen partijen die in Nederland hun woonplaats hebben zullen uitsluitend worden beslecht door de bevoegde rechter te Rotterdam, tenzij partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen.
2. Op alle rechtsverhoudingen voortvloeiende uit of verband houdende met de vervoerovereenkomst is Nederlands recht van toepassing.

Toelichting

In plaats van een rechterlijke beslissing kunt u er ook voor kiezen om uw geschil te laten beslechten door arbitrage. Het arbitrage-instituut TAMARA is gespecialiseerd in het voeren van arbitrages op de terreinen transport, opslag, logistiek, internationale handel, scheepvaart en scheepsbouw. Om de belangen van het wegtransport en de logistieke dienstverlening te behartigen, zit Stichting vervoeradres in het bestuur van TAMARA. Sinds september 2011 is de mogelijkheid om arbitrages aan te melden bij de Stichting Arbitrage voor Logistiek vervallen.

Wenst u voor het beslechten van geschillen gebruik te maken van TAMARA? Dan kunt u de volgende arbitrageclausule opnemen in de vervoerovereenkomst:

'Alle uit of in verband met deze overeenkomst voortvloeiende geschillen worden onderworpen aan Arbitrage te Rotterdam overeenkomstig het TAMARA Arbitragereglement. Art. 29 lid 1 AVC 2002 is niet van toepassing op deze overeenkomst.'

Ook achteraf, als het geschil al ontstaan is, kunnen partijen zich verbinden om een geschil aan arbitrage te onderwerpen. Daartoe dient u een akte van compromis met de andere partij af te sluiten.

De Stichting vervoeradres faciliteert de logistieke keten met tweezijdige, breed geaccepteerde algemene voorwaarden (zoals de AVC). Centraal hierbij staan evenwichtige risicoverdeling, brancheacceptatie en duidelijkheid over de rechtspositie van zowel afzender (verlader), logistieke dienstverlener als geadresseerde. De Stichting onderhoudt internationale contacten, gericht op het verbeteren van de rechtspositie van de partijen in de logistieke keten (zoals geformuleerd in het CMR-verdrag).

Beurtvaartadres

Beurtvaartadres faciliteert de logistieke keten in het onderling uitwisselen en bewaren van gegevens over logistieke transacties, om de totale transactiekosten te verlagen. Hiertoe stelt zij kennis, oplossingen en producten beschikbaar. Beurtvaartadres streeft nadrukkelijk naar duurzame en maatschappelijk verantwoorde dienstverlening en wil het bewustzijn met haar MVO-beleid overbrengen aan medewerkers, afnemers en leveranciers. Beurtvaartadres is onafhankelijk en handelt namens de ondernemersorganisaties EVO, Goederenvervoer Nederland, Nederlandsch Binnenvaartbureau en Transport en Logistiek Nederland.

Beurtvaartadres levert haar dienstverlening vanuit de volgende eenheden:

Beurtvaartadres document

Beurtvaartadres document zorgt ervoor dat het bedrijfsleven zijn goederen met de juiste wettelijke documenten kan versturen, via de weg, het water of de lucht.

TransFollow

TransFollow faciliteert de logistieke keten met gemeenschappelijke gebruikersvriendelijke ICT-systemen voor de uitwisseling van gegevens en het verhogen van de datakwaliteit. Hierbij staan integriteit van data en het verlagen van de totale transactiekosten met gebruikmaking van nieuwe technologieën hoog in het vaandel.

Beurtvaartadres douane

Beurtvaartadres douane faciliteert importeurs en exporteurs in het zo efficiënt mogelijk (digitaal) afhandelen van douaneaangiften en overige douaneverplichtingen.

Heeft u vragen over de Algemene Vervoercondities 2002? Neem dan contact op met een van onze specialisten op telefoonnummer 088 552 21 67 of stuur een bericht naar sva@beurtvaartadres.nl. Buiten kantooruren is het antwoord op uw vraag wellicht ook te vinden op onze website www.sva.nl



Stichting  vervoeradres



Item number: 6010
januari 2015



CMR

Verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg

In Stichting vervoeradres, opgericht in 1946, werken samen:

EVO, Ondernemersorganisatie voor logistiek en transport

Goederenvervoer Nederland

NBB, Nederlandsch Binnenvaartbureau

Transport en Logistiek Nederland, de ondernemersorganisatie voor het goederenvervoer

Inhoudsopgave

Hoofdstuk I	
Toepasselijkheid, art. 1 en 2	3
Hoofdstuk II	
Personen voor wie de vervoerder aansprakelijk is, art. 3	4
Hoofdstuk III	
Sluiting en uitvoering van de vervoerovereenkomst, art. 4-16	5
Hoofdstuk IV	
Aansprakelijkheid van de vervoerder, art. 17-29	10
Hoofdstuk V	
Vorderingen in en buiten rechte, art. 30-33	15
Hoofdstuk VI	
Bepalingen nopens vervoer verricht door opvolgende vervoerders, art. 34-40	17
Hoofdstuk VII	
Nietigheid van bedingen in strijd met het Verdrag, art. 41	19
Hoofdstuk VIII	
Slotbepalingen, art. 42-51	20

Verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (CMR)

Preamble

De Verdragsluitende Partijen, Erkend hebbende het nut om de voorwaarden van de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg, in het bijzonder voor wat betreft de voor dit vervoer te gebruiken documenten en de aansprakelijkheid van de vervoerder, op eenvormige wijze te regelen, zijn overeengekomen als volgt:

Artikel 1

1. Dit Verdrag is van toepassing op iedere overeenkomst onder bezwarende titel voor het vervoer van goederen over de weg door middel van voertuigen, wanneer de plaats van inontvangstneming der goederen en de plaats bestemd voor de aflevering, zoals deze zijn aangegeven in de overeenkomst, gelegen zijn in twee verschillende landen, waarvan tenminste één een bij het Verdrag partij zijnde land is, ongeacht de woonplaats en de nationaliteit van partijen.
2. Voor de toepassing van dit Verdrag wordt onder “voertuigen” verstaan: de motorrijtuigen, gelede voertuigen, aanhangwagens en opleggers, zoals deze zijn omschreven in artikel 4 van het Verdrag nopens het wegverkeer van 19 september 1949.
3. Dit Verdrag is eveneens van toepassing, indien het vervoer, dat binnen zijn werkingssfeer valt, wordt bewerkstelligd door Staten of door Regerings-instellingen of -organisaties.
4. Dit Verdrag is niet van toepassing:
 - a) op vervoer, bewerkstelligd overeenkomstig internationale postovereenkomsten,
 - b) op vervoer van lijken,
 - c) op verhuizingen.
5. De Verdragsluitende Partijen komen overeen, dat dit Verdrag niet door bijzondere overeenkomsten, gesloten tussen twee of meer van haar, zal worden gewijzigd, tenzij om aan de werking daarvan haar grensverkeer te onttrekken of om voor vervoer, dat uitsluitend over haar grondgebied plaats heeft, het gebruik van een der goederen vertegenwoordigende vrachtbrief toe te staan.

Artikel 2

1. Wanneer het voertuig, waarin de goederen zich bevinden, over een gedeelte van het traject wordt vervoerd over zee, per spoor, over de binnenwateren of door de lucht, zonder dat de goederen - behoudens ter toepassing van de bepalingen van artikel 14 - uit dat voertuig worden uitgeladen, blijft dit Verdrag niettemin van toepassing op het gehele vervoer. Voorzover evenwel wordt bewezen dat verlies, beschadiging of vertraging in de aflevering van de goederen, ontstaan tijdens het vervoer op andere wijze dan over de weg, niet is veroorzaakt door een daad of nalatigheid van de wegvervoerder en voortspruit uit een feit, dat zich alleen heeft kunnen voordoen tijdens en tengevolge van het vervoer anders dan over de weg, wordt de aansprakelijkheid van de wegvervoerder niet bepaald door dit Verdrag, maar op de wijze waarop de aansprakelijkheid van de niet-wegvervoerder zou zijn bepaald, zo een vervoerovereenkomst tussen de afzender en de niet-wegvervoerder tot vervoer van de goederen alleen zou zijn afgesloten overeenkomstig de wettelijke bepalingen van dwingend recht betreffende het vervoer van goederen op die andere wijze. Bij gebreke van dergelijke bepalingen wordt de aansprakelijkheid van de wegvervoerder echter bepaald door dit Verdrag.
2. Indien de wegvervoerder zelf het gedeelte van het vervoer dat niet over de weg plaatsvindt bewerkstelligt, wordt zijn aansprakelijkheid eveneens bepaald volgens het eerste lid, als werden zijn hoedanigheden van wegvervoerder en niet-wegvervoerder uitgeoefend door twee verschillende personen.

Artikel 3

Voor de toepassing van dit Verdrag is de vervoerder, als ware het voor zijn eigen daden en nalatigheden, aansprakelijk voor de daden en nalatigheden van zijn ondergeschikten en van alle andere personen, van wie hij zich voor de bewerkstelling van het vervoer bedient, wanneer deze ondergeschikten of deze personen handelen in de uitoefening van hun werkzaamheden.

Artikel 4

De vervoerovereenkomst wordt vastgelegd in een vrachtbrief. De afwezigheid, de onregelmatigheid of het verlies van de vrachtbrief tast noch het bestaan noch de geldigheid aan van de vervoerovereenkomst, die onderworpen blijft aan de bepalingen van dit Verdrag.

Artikel 5

1. De vrachtbrief wordt opgemaakt in drie oorspronkelijke exemplaren, ondertekend door de afzender en de vervoerder. Deze ondertekening kan worden gedrukt of vervangen door de stempels van de afzender en de vervoerder, indien de wetgeving van het land, waar de vrachtbrief wordt opgemaakt, zulks toelaat. Het eerste exemplaar wordt overhandigd aan de afzender, het tweede begeleidt de goederen en het derde wordt door de vervoerder behouden.
2. Wanneer de te vervoeren goederen moeten worden geladen in verschillende voertuigen of wanneer het verschillende soorten goederen of afzonderlijke partijen betreft, heeft de afzender of de vervoerder het recht om te eisen, dat er evenzoveel vrachtbrieven worden opgemaakt als er voertuigen moeten worden gebruikt of als er soorten of partijen goederen zijn.

Artikel 6

1. De vrachtbrief moet de volgende aanduidingen bevatten:
 - a) de plaats en de datum van het opmaken daarvan;
 - b) de naam en het adres van de afzender;
 - c) de naam en het adres van de vervoerder;
 - d) de plaats en de datum van inontvangstneming der goederen en de plaats bestemd voor de aflevering der goederen;
 - e) de naam en het adres van de geadresseerde;
 - f) de gebruikelijke aanduiding van de aard der goederen en de wijze van verpakking en, voor gevaarlijke goederen, hun algemeen erkende benaming;
 - g) het aantal colli, hun bijzondere merken en hun nummers;
 - h) het bruto-gewicht of de op andere wijze aangegeven hoeveelheid van de goederen;
 - i) de op het vervoer betrekking hebbende kosten (vrachtprijs, bijkomende kosten, douanerechten en andere vanaf de sluiting van de overeenkomst tot aan de aflevering opkomende kosten);
 - j) de voor het vervullen van douane- en andere formaliteiten nodige instructies;
 - k) de aanduiding, dat het vervoer, ongeacht enig tegenstrijdig beding, is onderworpen aan de bepalingen van dit Verdrag.
2. Als het geval zich voordoet, moet de vrachtbrief nog de volgende aanduidingen bevatten:
 - a) het verbod van overlading;
 - b) de kosten, welke de afzender voor zijn rekening neemt;
 - c) het bedrag van het bij de aflevering van de goederen te innen remboursement;
 - d) de gedeclareerde waarde der goederen en het bedrag van het bijzonder belang bij de aflevering;
 - e) de instructies van de afzender aan de vervoerder voor wat betreft de verzekering der goederen;
 - f) de overeengekomen termijn, binnen welke het vervoer moet zijn volbracht;
 - g) de lijst van bescheiden, welke aan de vervoerder zijn overhandigd.
3. De partijen kunnen in de vrachtbrief iedere andere aanduiding, welke zij nuttig achten, opnemen.

Artikel 7

1. De afzender is aansprakelijk voor alle kosten en schade, welke door de vervoerder worden geleden tengevolge van de onnauwkeurigheid of de onvolledigheid:
 - a) van de aanduidingen, aangegeven in artikel 6, eerste lid onder b), d), e), f), g), h) en j);
 - b) van de aanduidingen, aangegeven in artikel 6, tweede lid;
 - c) van alle andere aanduidingen of instructies, welke hij verstrekt voor het opmaken van de vrachtbrief of om daarin te worden opgenomen.
2. Indien de vervoerder op verzoek van de afzender de vermeldingen, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, in de vrachtbrief opneemt, wordt hij behoudens tegenbewijs geacht voor rekening van de afzender te handelen.
3. Indien de vrachtbrief niet de vermelding, bedoeld in artikel 6, eerste lid onder k), bevat, is de vervoerder aansprakelijk voor alle kosten en schade, welke de rechthebbende op de goederen door deze nalatigheid lijdt.

Artikel 8

1. Bij de inontvangstneming der goederen is de vervoerder gehouden te onderzoeken:
 - a) de juistheid van de vermeldingen in de vrachtbrief met betrekking tot het aantal colli en hun merken en nummers;
 - b) de uiterlijke staat van de goederen en hun verpakking.
2. Indien de vervoerder geen redelijke middelen ter beschikking staan om de juistheid van de vermeldingen, bedoeld in het eerste lid onder a) van dit artikel, te onderzoeken, tekent hij in de vrachtbrief met redenen omkleed aan, welke voorbehouden hij maakt. Eveneens geeft hij de redenen aan voor alle voorbehouden, welke hij maakt ten aanzien van de uiterlijke staat van de goederen en van hun verpakking. Deze voorbehouden verbinden de afzender niet, indien zij niet uitdrukkelijk in de vrachtbrief door hem zijn aanvaard.
3. De afzender heeft het recht te eisen, dat de vervoerder het brutogewicht of de op andere wijze uitgedrukte hoeveelheid der goederen onderzoekt. Hij kan tevens een onderzoek van de inhoud der colli eisen. De vervoerder kan de kosten van het onderzoek in rekening brengen. Het resultaat van de onderzoekingen wordt in de vrachtbrief neergelegd.

Artikel 9

1. De vrachtbrief levert volledig bewijs, behoudens tegenbewijs, van de voorwaarden der overeenkomst en van de ontvangst van de goederen door de vervoerder.
2. Bij gebreke van vermelding in de vrachtbrief van gemotiveerde voorbehouden van de vervoerder wordt vermoed, dat de goederen en hun verpakking in uiterlijk goede staat waren op het ogenblik van de inontvangstneming door de vervoerder en dat het aantal colli en hun merken en nummers in overeenstemming waren met de opgaven in de vrachtbrief.

Artikel 10

De afzender is jegens de vervoerder aansprakelijk voor de schade aan personen, materiaal of aan andere goederen en de kosten, welke voortspruiten uit de gebrekkige verpakking van de goederen, tenzij de gebrekkigheid zichtbaar of aan de vervoerder bekend was op het ogenblik van de inontvangstneming en de vervoerder te dien aanzien geen voorbehouden heeft gemaakt.

Artikel 11

1. Ter voldoening aan douane- en andere formaliteiten, welke vóór de aflevering van de goederen moeten worden vervuld, moet de afzender de nodige bescheiden bij de vrachtbrief voegen of ter beschikking van de vervoerder stellen en hem alle gewenste inlichtingen verschaffen.
2. De vervoerder is niet gehouden de nauwkeurigheid en de volledigheid van deze bescheiden en inlichtingen te onderzoeken. De afzender is jegens de vervoerder aansprakelijk voor alle schade, die kunnen voortspuiten uit de afwezigheid, onvolledigheid of onregelmatigheid van deze bescheiden en inlichtingen, behoudens in geval van schuld van de vervoerder.
3. De vervoerder is op dezelfde voet als een commissionair aansprakelijk voor de gevolgen van verlies of onjuiste behandeling van de bescheiden, die in de vrachtbrief zijn vermeld en deze begeleiden of in zijn handen zijn gesteld. De door hem verschuldigde schadevergoeding mag evenwel die, verschuldigd in geval van verlies van de goederen, niet overschrijden.

Artikel 12

1. De afzender heeft het recht over de goederen te beschikken, in het bijzonder door van de vervoerder te vorderen dat hij het vervoer ophoudt, de plaats bestemd voor de aflevering der goederen wijzigt of de goederen aflevert aan een andere geadresseerde dan in de vrachtbrief is aangegeven.
2. Dit recht vervalt, wanneer het tweede exemplaar van de vrachtbrief aan de geadresseerde is overhandigd of wanneer deze gebruik maakt van het recht bedoeld in artikel 13, eerste lid; vanaf dat ogenblik moet de vervoerder zich houden aan de opdrachten van de geadresseerde.
3. Het beschikkingsrecht komt evenwel reeds vanaf het opmaken van de vrachtbrief aan de geadresseerde toe, wanneer een vermelding in die zin door de afzender op de vrachtbrief is gesteld.
4. Indien de geadresseerde bij de uitoefening van zijn beschikkingsrecht bepaalt, dat de goederen aan een andere persoon moeten worden afgeleverd, kan deze persoon geen andere geadresseerde aanwijzen.
5. De uitoefening van het beschikkingsrecht is onderworpen aan de volgende voorwaarden:
 - a) de afzender of, in het geval bedoeld in het derde lid van dit artikel, de geadresseerde, die dit recht wenst uit te oefenen, moet het eerste exemplaar van de vrachtbrief, waarop de aan de vervoerder gegeven nieuwe instructies moeten zijn aangetekend, overleggen en de vervoerder schadeloos stellen voor kosten en schade die de uitvoering van deze instructies meebrengt;
 - b) de uitvoering van deze instructies moet mogelijk zijn op het ogenblik, dat de instructies de persoon, die deze moet uitvoeren, bereiken en zij mag noch de normale bedrijfsvoering van de vervoerder beletten noch schade toebrengen aan afzenders of geadresseerden van andere zendingen; c) de instructies mogen nimmer het verdelen van de zending tot gevolg hebben.
6. Wanneer de vervoerder tengevolge van de bepalingen van het vijfde lid onder b. van dit artikel de instructies, die hij ontvangt, niet kan uitvoeren, moet hij onmiddellijk de persoon, van wie deze instructies afkomstig zijn, daarvan in kennis stellen.
7. De vervoerder, die de volgens de voorwaarden van dit artikel gegeven instructies niet heeft uitgevoerd of die dergelijke instructies heeft opgevolgd zonder overlegging van het eerste exemplaar van de vrachtbrief te hebben geëist, is tegenover de rechthebbende aansprakelijk voor de hierdoor veroorzaakte schade.

Artikel 13

1. Na aankomst van de goederen op de plaats bestemd voor de aflevering, heeft de geadresseerde het recht van de vervoerder te vorderen dat het tweede exemplaar van de vrachtbrief aan hem wordt overhandigd en de

goederen aan hem worden afgeleverd, één en ander tegen ontvangstbewijs. Wanneer verlies van de goederen is vastgesteld of de goederen aan het einde van de termijn, bedoeld in artikel 19, niet zijn aangekomen, is de geadresseerde gerechtigd om op eigen naam tegenover de vervoerder gebruik te maken van de rechten, die uit de vervoerovereenkomst voortspuiten.

2. De geadresseerde, die gebruik maakt van de rechten, die hem ingevolge het eerste lid van dit artikel zijn toegekend, is gehouden de volgens de vrachtbrief verschuldigde bedragen te betalen. In geval van geschil terzake is de vervoerder niet verplicht om de goederen af te leveren dan tegen zekerheidstelling door de geadresseerde.

Artikel 14

1. Indien, om welke reden ook, de uitvoering van de overeenkomst op de voorwaarden van de vrachtbrief onmogelijk is of wordt voordat de goederen op de plaats bestemd voor de aflevering, zijn aangekomen, is de vervoerder gehouden instructies te vragen aan de persoon, die het recht heeft overeenkomstig artikel 12 over de goederen te beschikken.
2. Indien evenwel de omstandigheden de uitvoering van het vervoer toelaten op andere voorwaarden dan die van de vrachtbrief en indien de vervoerder niet tijdig instructies heeft kunnen verkrijgen van de persoon, die het recht heeft overeenkomstig artikel 12 over de goederen te beschikken, neemt hij de maatregelen, welke hem het beste voorkomen in het belang van de persoon, die het recht heeft over de goederen te beschikken.

Artikel 15

1. Wanneer na aankomst van de goederen op de plaats van bestemming zich omstandigheden voordoen die de aflevering beletten, vraagt de vervoerder instructies aan de afzender. Indien de geadresseerde de goederen weigert, heeft de afzender het recht om daarover te beschikken zonder verplicht te zijn het eerste exemplaar van de vrachtbrief te tonen.
2. De geadresseerde kan, zelfs indien hij de goederen heeft geweigerd, te allen tijde de aflevering daarvan vragen, zolang de vervoerder geen andersluidende instructies van de afzender heeft ontvangen.
3. Indien een omstandigheid, die de aflevering belet, zich voordoet, nadat de geadresseerde overeenkomstig zijn recht ingevolge artikel 12, derde lid, opdracht heeft gegeven om de goederen aan een andere persoon af te leveren, treedt voor de toepassing van het eerste en tweede lid van dit artikel de geadresseerde in de plaats van de afzender en die andere persoon in de plaats van de geadresseerde.

Artikel 16

1. De vervoerder heeft recht op vergoeding van de kosten, welke zijn verzoek om instructies of de uitvoering van ontvangen instructies voor hem meebrengt, mits deze kosten niet door zijn schuld zijn ontstaan.
2. In de gevallen, bedoeld in artikel 14, eerste lid, en in artikel 15, kan de vervoerder de goederen onmiddellijk voor rekening van de rechthebbende lossen; na deze lossing wordt het vervoer geacht te zijn geëindigd. De vervoerder neemt dan de bewaring van de goederen op zich. Hij kan de goederen evenwel aan een derde toevertrouwen en is dan slechts aansprakelijk voor een oordeelkundige keuze van deze derde. De goederen blijven belast met volgens de vrachtbrief verschuldigde bedragen en alle andere kosten.
3. De vervoerder kan zonder instructies van de rechthebbende af te wachten tot verkoop van de goederen overgaan, wanneer de bederfelijke aard of de staat van de goederen dit rechtvaardigt of wanneer de kosten van bewaring onevenredig hoog zijn in verhouding tot de waarde van de goederen. In andere gevallen kan hij eveneens tot verkoop overgaan, wanneer hij niet binnen een redelijke termijn van de rechthebbende andersluidende instructies heeft ontvangen, waarvan de uitvoering redelijkerwijs kan worden gevorderd.

4. Indien de goederen ingevolge dit artikel zijn verkocht, moet de opbrengst van de verkoop ter beschikking van de rechthebbende worden gesteld onder aftrek van de kosten, die op de goederen drukken. Indien deze kosten de opbrengst van de verkoop te boven gaan, heeft de vervoerder recht op het verschil.
5. De verkoop geschiedt op de wijze bepaald door de wet of de gebruiken van de plaats, waar de goederen zich bevinden.

Artikel 17

1. De vervoerder is aansprakelijk voor geheel of gedeeltelijk verlies en voor beschadiging van de goederen, welke ontstaan tussen het ogenblik van de inontvangstneming van de goederen en het ogenblik van de aflevering, alsmede voor vertraging in de aflevering.
2. De vervoerder is ontheven van deze aansprakelijkheid, indien het verlies, de beschadiging of de vertraging is veroorzaakt door schuld van de rechthebbende, door een opdracht van deze, welke niet het gevolg is van schuld van de vervoerder, door een eigen gebrek van de goederen of door omstandigheden, die de vervoerder niet heeft kunnen vermijden en waarvan hij de gevolgen niet heeft kunnen verhinderen.
3. De vervoerder kan zich niet aan zijn aansprakelijkheid onttrekken door een beroep te doen op gebreken van het voertuig, waarvan hij zich bedient om het vervoer te bewerkstelligen, of op fouten van de persoon, van wie hij het voertuig heeft gehuurd of van diens ondergeschikten.
4. Met inachtneming van artikel 18, tweede tot vijfde lid, is de vervoerder ontheven van zijn aansprakelijkheid, wanneer het verlies of de beschadiging een gevolg is van de bijzondere gevaren, eigen aan één of meer van de volgende omstandigheden:
 - a) gebruik van open en niet met een dekzeil afgedekte voertuigen, wanneer dit gebruik uitdrukkelijk is overeengekomen en in de vrachtbrief is vermeld;
 - b) ontbreken of gebrekkigheid van de verpakking bij goederen, die door hun aard aan kwaliteitsverlies of beschadiging zijn blootgesteld, wanneer zij niet of slecht verpakt zijn;
 - c) behandeling, lading, stuwning of lossing van de goederen door de afzender, de geadresseerde of personen, die voor rekening van de afzender of de geadresseerde handelen;
 - d) de aard van bepaalde goederen, die door met deze aard zelf samenhangende oorzaken zijn blootgesteld hetzij aan geheel of gedeeltelijk verlies hetzij aan beschadiging, in het bijzonder door breuk, roest, bederf, uitdroging, lekkage, normaal kwaliteitsverlies, of optreden van ongedierte en knaagdieren;
 - e) onvolledigheid of gebrekkigheid van de merken of nummers der colli;
 - f) vervoer van levende dieren.
5. Indien ingevolge dit artikel de vervoerder niet aansprakelijk is voor sommige der factoren, die de schade hebben veroorzaakt, is hij slechts aansprakelijk in evenredigheid tot de mate, waarin de factoren waarvoor hij ingevolge dit artikel aansprakelijk is, tot de schade hebben bijgedragen.

Artikel 18

1. Het bewijs, dat het verlies, de beschadiging of de vertraging door één der in artikel 17, tweede lid, genoemde feiten is veroorzaakt, rust op de vervoerder.
2. Wanneer de vervoerder aantoont, dat, gelet op de omstandigheden van het geval, het verlies of de beschadiging een gevolg heeft kunnen zijn van een of meer van de in artikel 17, vierde lid, genoemde bijzondere gevaren, wordt vermoed dat deze daarvan de oorzaak zijn. De rechthebbende kan evenwel bewijzen, dat de schade geheel of gedeeltelijk niet door een van deze gevaren veroorzaakt is.
3. Het hierboven genoemde vermoeden bestaat niet in het in artikel 17, vierde lid, onder a, genoemde geval, indien zich een ongewoon groot tekort of een verlies van colli voordoet.
4. Indien het vervoer wordt bewerkstelligd door middel van een voertuig, ingericht om de goederen te onttrekken aan de invloed van hitte, koude, temperatuurverschillen of vochtigheid van de lucht, kan de

vervoerder geen beroep doen op het voorrecht van artikel 17, vierde lid, onder d, tenzij hij bewijst, dat alle maatregelen, waartoe hij, rekening houdende met de omstandigheden, verplicht was, zijn genomen met betrekking tot de keuze, het onderhoud en het gebruik van deze inrichtingen en dat hij zich heeft gericht naar de bijzondere instructies, die hem mochten zijn gegeven.

5. De vervoerder kan geen beroep doen op het voorrecht van artikel 17, vierde lid, onder f, tenzij hij bewijst, dat alle maatregelen, waartoe hij normaliter, rekening houdende met de omstandigheden, verplicht was, zijn genomen en dat hij zich heeft gericht naar de bijzondere instructies, die hem mochten zijn gegeven.

Artikel 19

Er is vertraging in de aflevering, wanneer de goederen niet zijn afgeleverd binnen de bedongen termijn of, bij gebreke van zulk een termijn, wanneer de werkelijke duur van het vervoer, zo men rekening houdt met de omstandigheden en met name, bij gedeeltelijke lading, met de tijd benodigd voor het verkrijgen van een volledige lading op de gebruikelijke voorwaarden, meer tijd vergt dan een goed vervoerder redelijkerwijs behoort te worden toegestaan.

Artikel 20

1. De rechthebbende kan, zonder enig nader bewijs, de goederen als verloren beschouwen, wanneer zij niet zijn afgeleverd binnen dertig dagen na afloop van de bedongen termijn, of, bij gebreke van zulk een termijn, binnen zestig dagen na de inontvangstneming van de goederen door de vervoerder.
2. De rechthebbende kan bij ontvangst van de schadevergoeding voor de verloren goederen schriftelijk verzoeken hem onmiddellijk te berichten ingeval de goederen worden teruggevonden in de loop van het jaar, volgende op de betaling der schadevergoeding. Dit verzoek wordt hem schriftelijk bevestigd.
3. Binnen dertig dagen na ontvangst van dit bericht kan de rechthebbende vorderen, dat de goederen aan hem worden afgeleverd tegen betaling van de volgens de vrachtbrief verschuldigde bedragen en tegen teruggave van de schadevergoeding, die hij heeft ontvangen, onder aftrek van de kosten, welke in deze schadevergoeding mochten zijn begrepen, en met behoud van alle rechten op schadevergoeding voor vertraging in de aflevering ingevolge artikel 23 en, indien toepasselijk, ingevolge artikel 26.
4. Bij gebreke hetzij van het verzoek, bedoeld in het tweede lid, hetzij van instructies gegeven binnen de termijn van dertig dagen, bedoeld in het derde lid, of ook, indien de goederen eerst meer dan een jaar na betaling van de schadevergoeding zijn teruggevonden, kan de vervoerder over de goederen beschikken overeenkomstig de wet van de plaats, waar deze zich bevinden.

Artikel 21

Indien de goederen aan de geadresseerde zijn afgeleverd zonder inning van het remboursement, dat door de vervoerder volgens de bepalingen van de vervoerovereenkomst zou moeten zijn ontvangen, is de vervoerder gehouden de afzender schadeloos te stellen tot ten hoogste het bedrag van het remboursement, onverminderd zijn verhaal op de geadresseerde.

Artikel 22

1. Indien de afzender aan de vervoerder gevaarlijke goederen aanbiedt, licht hij hem in over de juiste aard van het gevaar, dat zij opleveren, en geeft hij, zo nodig, de te nemen voorzorgsmaatregelen aan. Indien deze inlichting niet in de vrachtbrief is vermeld, staat het aan de afzender of de geadresseerde vrij met enig ander middel te bewijzen, dat de vervoerder kennis heeft gedragen van de juiste aard van het gevaar, dat het vervoer van de voornoemde goederen opleverde.
2. De gevaarlijke goederen, die niet, gegeven het bepaalde in het eerste lid van dit artikel, als zodanig aan de vervoerder bekend waren, kunnen op ieder ogenblik en op iedere plaats door de vervoerder worden gelost,

vernietigd of onschadelijk gemaakt en wel zonder enige schade- vergoeding; de afzender is bovendien aansprakelijk voor alle kosten en schaden, voortvloeiende uit de aanbieding ten vervoer of uit het vervoer zelf.

Artikel 23

1. Wanneer ingevolge de bepalingen van dit Verdrag een schadevergoeding voor geheel of gedeeltelijk verlies van de goederen ten laste van de vervoerder wordt gebracht, wordt deze schadevergoeding berekend naar de waarde van de goederen op de plaats en het tijdstip van de inontvangstneming.
2. De waarde van de goederen wordt vastgesteld volgens de beurskoers of, bij gebreke daarvan, volgens de gangbare marktprijs of, bij gebreke van een en ander, volgens de gebruikelijke waarde van goederen van dezelfde aard en kwaliteit.
3. De schadevergoeding kan evenwel niet meer bedragen dan 8,33 rekeneenheden voor elk ontbrekend kilogram bruto-gewicht.
4. Bovendien worden de vrachtprijs, de douanerechten en de overige met betrekking tot het vervoer der goederen gemaakte kosten, in geval van geheel verlies volledig en in geval van gedeeltelijk verlies naar verhouding, terugbetaald; verdere schadevergoeding is niet verschuldigd.
5. In geval van vertraging is, indien de rechthebbende bewijst, dat daardoor schade is ontstaan, de vervoerder gehouden voor deze schade een vergoeding te betalen, die niet meer kan bedragen dan de vrachtprijs.
6. Hogere vergoedingen kunnen slechts worden gevorderd in geval van aangifte van de waarde der goederen of van een bijzonder belang bij de aflevering, overeenkomstig de artikelen 24 en 26.
7. De in dit Verdrag genoemde rekeneenheid is het bijzondere trekkingsrecht zoals dit is omschreven door het Internationale Monetaire Fonds. Het in het derde lid van dit artikel genoemde bedrag wordt omgerekend in de nationale munteenheid van de Staat van het gerecht, waarvoor de vordering aanhangig is, volgens de waarde van die munteenheid op de datum van het vonnis of de datum, die de Partijen zijn overeengekomen. De waarde van de nationale munteenheid, uitgedrukt in bijzondere trekkingsrechten, van een Staat die lid is van het Internationale Monetaire Fonds, wordt berekend overeenkomstig de waarderingsmethode die door het Internationale Monetaire Fonds op de desbetreffende datum wordt toegepast voor zijn eigen verrichtingen en transacties. De waarde van de nationale munteenheid, uitgedrukt in bijzondere trekkingsrechten, van een Staat, die geen lid is van het Internationale Monetaire Fonds, wordt berekend op een door die Staat vastgestelde wijze.
8. Niettemin kan een Staat, die geen lid is van het Internationale Monetaire Fonds en waarvan de wet de toepassing van de bepalingen van het zevende lid van dit artikel niet toelaat, op het tijdstip van bekrachtiging van of toetreding tot het Protocol bij het CMR, of op enig tijdstip nadien, verklaren dat de in het derde lid van dit artikel bedoelde aansprakelijkheidsgrens, die op zijn grondgebied van toepassing is, 25 monetaire eenheden bedraagt. De in dit lid bedoelde monetaire eenheid komt overeen met 10/31 gram goud van een gehalte van 0,900. De omrekening van het in dit lid genoemde bedrag in de nationale munteenheid geschiedt volgens de wet van de betrokken Staat.
9. De in de laatste zin van het zevende lid van dit artikel genoemde berekening en de in het achtste lid van dit artikel genoemde omrekening geschieden op zodanige wijze, dat in de nationale munteenheid van de Staat zo veel mogelijk dezelfde werkelijke waarde tot uitdrukking komt voor het bedrag genoemd in het derde lid van dit artikel, als daarin uitgedrukt in rekeneenheden. Bij nederlegging van een in artikel 3 van het Protocol bij het CMR genoemde akte en telkens wanneer een verandering optreedt in hun wijze van berekening ingevolge het zevende lid van dit artikel of in het resultaat van de omrekening ingevolge het achtste lid van dit artikel,

delen de Staten de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties hun wijze van berekening dan wel het resultaat van de omrekening mede.

Artikel 24

De afzender kan tegen betaling van een overeengekomen toeslag in de vrachtbrief een waarde van de goederen aangeven, die het maximum, vermeld in het derde lid van artikel 23, overschrijdt. In dat geval treedt het aangegeven bedrag in de plaats van dit maximum.

Artikel 25

1. In geval van beschadiging vergoedt de vervoerder het bedrag van de waardevermindering, berekend naar de volgens artikel 23, eerste, tweede en vierde lid vastgestelde waarde der goederen.
2. De schadevergoeding belooft evenwel niet meer dan de volgende bedragen:
 - a) indien de gehele zending door de beschadiging in waarde is verminderd, het bedrag, dat zij zou hebben belopen in geval van geheel verlies;
 - b) indien slechts een gedeelte van de zending door de beschadiging in waarde is verminderd, het bedrag, dat zij zou hebben belopen in geval van verlies van het in waarde verminderd gedeelte.

Artikel 26

1. De afzender kan tegen betaling van een overeengekomen toeslag het bedrag van een bijzonder belang bij de aflevering voor het geval van verlies of beschadiging en voor dat van overschrijding van de overeengekomen termijn, vaststellen door vermelding van dit bedrag in de vrachtbrief.
2. Indien een bijzonder belang bij de aflevering is aangegeven, kan, onafhankelijk van de schadevergoedingen, bedoeld in de artikel 23, 24 en 25, en tot ten hoogste het bedrag van het aangegeven belang, een schadevergoeding worden gevorderd gelijk aan de bewezen bijkomende schade.

Artikel 27

1. De rechthebbende kan over het bedrag der schadevergoeding rente vorderen. Deze rente, ten bedrage van vijf procent per jaar, loopt vanaf de dag waarop de vordering schriftelijk bij de vervoerder is ingediend of, indien dit niet is geschied, vanaf de dag waarop zij in rechte aanhangig is gemaakt.
2. Wanneer de bedragen, die tot grondslag voor de berekening der schadevergoeding dienen, niet zijn uitgedrukt in de munt van het land, waar de betaling wordt gevorderd, geschiedt de omrekening volgens de koers van de dag en de plaats van betaling der schadevergoeding.

Artikel 28

1. Wanneer het verlies, de beschadiging of de vertraging, ontstaan in de loop van een aan dit Verdrag onderworpen vervoer, volgens de toepasselijke wet kan leiden tot een vordering, die niet op de vervoerovereenkomst is gegrond, kan de vervoerder zich beroepen op de bepalingen van dit Verdrag, die zijn aansprakelijkheid uitsluiten of de verschuldigde schadevergoedingen vaststellen of beperken.
2. Wanneer de niet op de vervoerovereenkomst berustende aansprakelijkheid voor verlies, beschadiging of vertraging, van één der personen voor wie de vervoerder ingevolge artikel 3 aansprakelijk is, in het geding is, kan deze persoon zich eveneens beroepen op de bepalingen van dit Verdrag, die de aansprakelijkheid van de vervoerder uitsluiten of de verschuldigde schade-vergoedingen vaststellen of beperken.

Artikel 29

1. De vervoerder heeft niet het recht om zich te beroepen op de bepalingen van dit hoofdstuk, die zijn aansprakelijkheid uitsluiten of beperken of die de bewijslast omkeren, indien de schade voortspuit uit zijn

opzet of uit schuld zijnerzijds, welke volgens de wet van het gerecht, waar de vordering aanhangig is, met opzet gelijkgesteld wordt.

2. Hetzelfde geldt bij opzet of schuld van de ondergeschikten van de vervoerder of van alle andere personen, van wier diensten hij voor de bewerkstelling van het vervoer gebruik maakt, wanneer deze ondergeschikten of deze andere personen handelen in de uit-oefening van hun werkzaamheden. In dat geval hebben deze ondergeschikten of andere personen eveneens niet het recht om zich, voor wat hun persoonlijke aansprakelijkheid betreft, te beroepen op de bepalingen van dit hoofdstuk, als omschreven in het eerste lid.

Artikel 30

1. Indien de geadresseerde de goederen in ontvangst heeft genomen zonder dat hij ten overstaan van de vervoerder de staat daarvan heeft vastgesteld of zonder dat hij, indien het zichtbare verliezen of beschadigingen betreft, uiterlijk op het ogenblik van de aflevering, of, indien het onzichtbare verliezen of beschadigingen betreft, binnen zeven dagen na de aflevering, zon- en feestdagen niet inbegrepen, voorbehouden ter kennis van de vervoerder heeft gebracht, waarin de algemene aard van het verlies of de beschadiging is aangegeven, wordt hij behoudens tegenbewijs geacht de goederen te hebben ontvangen in de staat als omschreven in de vrachtbrief. De bovenbedoelde voorbehouden moeten, indien het onzichtbare verliezen of beschadigingen betreft, schriftelijk worden gemaakt.
2. Wanneer de staat van de goederen door de geadresseerde ten overstaan van de vervoerder is vastgesteld, is geen tegenbewijs tegen het resultaat van deze vaststelling toegelaten, tenzij het onzichtbare verliezen of beschadigingen betreft en de geadresseerde schriftelijke voorbehouden ter kennis van de vervoerder heeft gebracht binnen zeven dagen, zon- en feestdagen niet inbegrepen, na deze vaststelling.
3. Bij vertraging in de aflevering is schadevergoeding alleen verschuldigd, indien binnen een termijn van 21 dagen nadat de goederen ter beschikking van de geadresseerde zijn gesteld, een schriftelijk voorbehoud ter kennis van de vervoerder is gebracht.
4. Bij het bepalen van de termijnen ingevolge dit artikel wordt de datum van aflevering of, al naar het geval, de datum van vaststelling of die van terbeschikkingstelling niet meegerekend.
5. De vervoerder en de geadresseerde verlenen elkaar alle redelijke faciliteiten voor de nodige vaststellingen en onderzoeken.

Artikel 31

1. Alle rechtsgedingen, waartoe het aan dit Verdrag onderworpen vervoer aanleiding geeft, kunnen door de eiser behalve voor de gerechten van de bij dit Verdrag partij zijnde landen, bij beding tussen partijen aangewezen, worden gebracht voor de gerechten van het land op het grondgebied waarvan:
 - a) de gedaagde zijn gewone verblijfplaats, zijn hoofdzetel of het filiaal of agentschap heeft, door bemiddeling waarvan de vervoerovereenkomst is gesloten, of
 - b) de plaats van inontvangstneming der goederen of de plaats bestemd voor de aflevering der goederen, is gelegen; zij kunnen voor geen andere gerechten worden gebracht.
2. Wanneer in een rechtsgeding, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, een vordering aanhangig is voor een volgens dat lid bevoegd gerecht, of wanneer in een zodanig geding door een zodanig gerecht een uitspraak is gedaan, kan geen nieuwe vordering omtrent hetzelfde onderwerp tussen dezelfde partijen worden ingesteld, tenzij de uitspraak van het gerecht, waarvoor de eerste vordering aanhangig is gemaakt, niet vatbaar is voor tenuitvoerlegging in het land, waarin de nieuwe vordering wordt ingesteld.
3. Wanneer in een rechtsgeding, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, een uitspraak, gedaan door een gerecht van een bij het Verdrag partij zijnd land, in dat land uitvoerbaar is geworden, wordt zij eveneens uitvoerbaar in elk ander bij het Verdrag partij zijnd land, zodra de aldaar terzake voorgeschreven formaliteiten zijn vervuld. Deze formaliteiten kunnen geen hernieuwde behandeling van de zaak meebrengen.
4. De bepalingen van het derde lid van dit artikel zijn van toepassing op uitspraken op tegenspraak gewezen, op uitspraken bij verstek en op schikkingen, aangegaan ten overstaan van de rechter, maar zij zijn niet van

toepassing op uitspraken die slechts bij voorraad uitvoerbaar zijn, noch op veroordelingen tot vergoeding van schaden en interessen, welke boven de kosten zijn uitgesproken tegen een eiser wegens de gehele of gedeeltelijke afwijzing van zijn vordering.

5. Van onderdanen van bij het Verdrag partij zijnde landen, die hun woonplaats of een bedrijf hebben in een van deze landen, kan geen zekerheidstelling voor de betaling der proceskosten worden gevorderd in rechtsgedingen, waartoe een aan dit Verdrag onderworpen vervoer aanleiding geeft.

Artikel 32

1. De rechtsvorderingen, waartoe een aan dit Verdrag onderworpen vervoer aanleiding geeft, verjaren door verloop van een jaar. In geval van opzet of van schuld, welke volgens de wet van het gerecht, waarvoor de vordering aanhangig is, met opzet gelijkgesteld wordt, is de verjaringstermijn drie jaar. De verjaring loopt:
 - a) in geval van gedeeltelijk verlies, beschadiging of vertraging, vanaf de dag, waarop de goederen zijn afgeleverd;
 - b) in geval van volledig verlies, vanaf de dertigste dag na afloop van de bedongen termijn of, bij gebreke van zulk een termijn, vanaf de zestigste dag na de inontvangstneming van de goederen door de vervoerder;
 - c) in alle andere gevallen, na afloop van een termijn van drie maanden na de sluiting der vervoerovereenkomst.

De hierboven als begin van de verjaring aangegeven dag wordt niet begrepen in de verjaringstermijn.

2. Een schriftelijke vordering schorst de verjaring tot aan de dag, waarop de vervoerder de vordering schriftelijk afwijst en de daarbij gevoegde stukken terugzendt. In geval van gedeeltelijke aanvaarding van de vordering hervat de verjaring haar loop alleen voor het deel van de vordering, dat betwist blijft. Het bewijs van ontvangst van de vordering of van het antwoord en van het terugzenden der stukken rust op de partij, die dit feit inroept. Verdere, op hetzelfde onderwerp betrekking hebbende vorderingen schorsen de verjaring niet.
3. Met inachtneming van de bepalingen van het tweede lid, wordt de schorsing van de verjaring beheerst door de wet van het gerecht waarvoor de zaak aanhangig is. Hetzelfde geldt voor de stuiting van de verjaring.
4. Een verjaarde vordering kan ook niet meer in de vorm van een vordering in reconventie of van een exceptie worden geldend gemaakt.

Artikel 33

De vervoerovereenkomst kan een bepaling bevatten inzake het toekennen van bevoegdheid aan een scheidsgerecht, mits deze bepaling inhoudt, dat het scheidsgerecht dit Verdrag zal toepassen.

Toelichting

Sinds 1 september 2011 worden arbitrages die zijn aangemeld bij de Stichting Arbitrage voor Logistiek, uitgevoerd door het arbitrage-instituut TAMARA.

TAMARA is gespecialiseerd in het voeren van arbitrages op de terreinen transport, opslag, logistiek, internationale handel, scheepvaart en scheepsbouw. Om de belangen van het wegtransport en de logistieke dienstverlening te behartigen, zit Stichting vervoeradres in het bestuur van TAMARA.

Wenst u voor het beslechten van geschillen gebruik te maken van TAMARA? Dan kunt u de volgende arbitrageclausule opnemen in de vervoerovereenkomst:

'Alle geschillen die tussen in Nederland gevestigde partijen ontstaan met betrekking tot de onderhavige overeenkomst worden, met toepassing van het CMR-verdrag, beslecht overeenkomstig het reglement van de stichting TAMARA gevestigd te Rotterdam.'

Artikel 34

Indien een vervoer, onderworpen aan één enkele overeenkomst, wordt bewerkstelligd door opvolgende wegvervoerders, worden de tweede en ieder van de volgende vervoerders door inontvangstneming van de goederen en van de vrachtbrief partij bij de overeenkomst op de voorwaarden van de vrachtbrief en wordt ieder van hen aansprakelijk voor de bewerkstelling van het gehele vervoer.

Artikel 35

1. De vervoerder, die de goederen van de voorafgaande vervoerder in ontvangst neemt, overhandigt hem een gedateerd en ondertekend ontvangstbewijs. Hij moet zijn naam en adres op het tweede exemplaar van de vrachtbrief vermelden. Indien daartoe aanleiding is, tekent hij op dat exemplaar alsmede op het ontvangstbewijs soortgelijke voorbehouden aan als die, bedoeld in artikel 8, tweede lid.
2. De bepalingen van artikel 9 zijn op de betrekkingen tussen opvolgende vervoerders van toepassing.

Artikel 36

Behoudens in het geval van een eis in reconventie of van een exceptie, opgeworpen in een rechtsgeding inzake een eis, welke is gebaseerd op dezelfde vervoerovereenkomst, kan de vordering tot aansprakelijkstelling voor verlies, beschadiging of vertraging slechts worden gericht tegen de eerste vervoerder, de laatste vervoerder of de vervoerder, die het deel van het vervoer bewerkstelligde, gedurende hetwelk het feit, dat het verlies, de beschadiging of de vertraging heeft veroorzaakt, zich heeft voorgedaan; de vordering kan tegelijkertijd tegen verschillende van deze vervoerders worden ingesteld.

Artikel 37

De vervoerder, die een schadevergoeding heeft betaald uit hoofde van de bepalingen van dit Verdrag, heeft recht van verhaal voor de hoofdsom, rente en kosten tegen de vervoerders, die aan de uitvoering van de vervoerovereenkomst hebben deelgenomen, overeenkomstig de volgende bepalingen:

- a) de vervoerder, door wiens toedoen de schade is veroorzaakt, draagt de schadevergoeding alleen, onverschillig of deze door hemzelf of door een andere vervoerder is betaald;
- b) wanneer de schade is veroorzaakt door toedoen van twee of meer vervoerders, moet ieder van hen een bedrag betalen in verhouding tot zijn deel van de aansprakelijkheid; indien begroting van de delen der aansprakelijkheid niet mogelijk is, is ieder van hen aansprakelijk in verhouding tot het hem toekomende deel van de beloning voor het vervoer.
- c) indien niet kan worden vastgesteld, aan wie van de vervoerders de aansprakelijkheid moet worden toegerekend, wordt het bedrag van de schadevergoeding verdeeld tussen alle vervoerders, in de verhouding bepaald onder b).

Artikel 38

Indien één van de vervoerders insolvent is, wordt het door hem verschuldigde deel, dat hij niet heeft betaald, tussen alle andere vervoerders verdeeld in verhouding tot hun beloning.

Artikel 39

1. De vervoerder, op wie verhaal wordt uitgeoefend ingevolge de artikelen 37 en 38, is niet gerechtigd de gegrondheid van de betaling door de vervoerder, die het verhaal uitoefent, te betwisten, wanneer de schadevergoeding is vastgesteld bij rechterlijke uitspraak, mits hij behoorlijk van het rechtsgeding in kennis is gesteld en hij gelegenheid heeft gehad om daarin zich te voegen of tussen te komen.

2. De vervoerder, die verhaal wil uitoefenen, kan zulks doen voor het bevoegde gerecht van het land, waarin één van de betrokken vervoerders zijn gewone verblijfplaats, zijn hoofdzetel of het filiaal of agentschap heeft, door bemiddeling waarvan de vervoerovereenkomst is gesloten. Het verhaal kan in een en hetzelfde geding tegen alle betrokken vervoerders worden gericht.
3. De bepalingen van artikel 31, derde en vierde lid, zijn van toepassing op rechterlijke uitspraken, gegeven terzake van het verhaal ingevolge de artikelen 37 en 38.
4. De bepalingen van artikel 32 zijn van toepassing op het verhaal tussen vervoerders. De verjaring loopt evenwel hetzij vanaf de dag van een rechterlijke einduitspraak tot vaststelling van de ingevolge de bepalingen van dit Verdrag te betalen schadevergoeding hetzij, bij gebreke van zulk een uitspraak, vanaf de dag waarop de betaling is geschied.

Artikel 40

De vervoerders kunnen onderling een van de artikelen 37 en 38 afwijkende regeling bedingen.

Artikel 41

1. Behoudens de bepalingen van artikel 40 is nietig ieder beding, dat middellijk of onmiddellijk afwijkt van de bepalingen van dit Verdrag. De nietigheid van dergelijke bedingen heeft niet de nietigheid van de overige bepalingen van de overeenkomst tot gevolg.
2. In het bijzonder is nietig ieder beding, door hetwelk de vervoerder zich de rechten uit de verzekering der goederen laat overdragen of ieder ander beding van dergelijke strekking, evenals ieder beding, dat de bewijslast verplaatst.

Artikel 42

1. Dit Verdrag staat open voor ondertekening of toetreding door landen die lid zijn van de Economische Commissie voor Europa en landen, die overeenkomstig paragraaf 8 van het mandaat van deze Commissie met raadgevende stem tot de Commissie zijn toegelaten.
2. De landen, die overeenkomstig paragraaf 11 van het mandaat van deze Commissie aan zekere werkzaamheden van de Economische Commissie voor Europa kunnen deelnemen, kunnen partij bij dit Verdrag worden door toetreding na de inwerkingtreding.
3. Het Verdrag zal voor ondertekening openstaan tot en met 31 augustus 1956. Na deze datum zal het openstaan voor toetreding.
4. Dit Verdrag zal worden bekrachtigd.
5. Bekrachtiging of toetreding geschiedt door nederlegging van een akte bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

Artikel 43

1. Dit Verdrag treedt in werking op de negentigste dag, nadat vijf landen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 42, hun akte van bekrachtiging of van toetreding hebben nedergelegd.
2. Voor ieder land, dat het Verdrag bekrachtigt of ertoe toetreedt, nadat vijf landen hun akte van bekrachtiging of van toetreding hebben nedergelegd, treedt dit Verdrag in werking op de negentigste dag na de nederlegging van de akte van bekrachtiging of toetreding door het genoemde land.

Artikel 44

1. Iedere Verdragsluitende Partij kan dit Verdrag opzeggen door middel van een tot de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties gerichte kennisgeving.
2. De opzegging heeft rechtsgevolg twaalf maanden na de datum, waarop de Secretaris-Generaal de kennisgeving heeft ontvangen.

Artikel 45

Indien na de inwerkingtreding van dit Verdrag het aantal Verdragsluitende Partijen tengevolge van opzeggingen is teruggebracht tot minder dan vijf, houdt de werking van dit Verdrag op van de datum af, waarop de laatste opzegging rechtsgevolg heeft.

Artikel 46

1. Ieder land kan bij de nederlegging van zijn akte van bekrachtiging of toetreding of te eniger tijd daarna, door middel van een tot de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties gerichte kennisgeving verklaren, dat dit Verdrag van toepassing zal zijn op alle of een deel van de gebieden, welke internationale betrekkingen het behartigt. Het Verdrag is op het gebied of de gebieden, vermeld in de kennisgeving, van toepassing met ingang van de negentigste dag na de ontvangst van deze kennisgeving door de Secretaris-Generaal of, indien het Verdrag op die datum nog niet in werking is getreden, met ingang van de dag der inwerkingtreding.

2. Ieder land, dat overeenkomstig het vorige lid een verklaring heeft afgelegd, waardoor dit Verdrag van toepassing wordt op een gebied, welks internationale betrekkingen het behartigt, kan overeenkomstig artikel 44 het Verdrag, voor wat dat gebied betreft, opzeggen.

Artikel 47

Ieder geschil tussen twee of meer Verdragsluitende Partijen betreffende de uitleg of de toepassing van dit Verdrag, dat de Partijen niet door middel van onderhandelingen of door andere middelen hebben kunnen regelen, kan op verzoek van één der betrokken Verdragsluitende Partijen ter beslissing worden voorgelegd aan het Internationale Gerechtshof.

Artikel 48

1. Iedere Verdragsluitende Partij kan op het tijdstip, waarop zij dit Verdrag ondertekent of bekrachtigt of ertoe toetreedt, verklaren dat zij zich niet door artikel 47 van het Verdrag gebonden acht. De andere Verdragsluitende Partijen zijn niet door artikel 47 gebonden tegenover een Verdragsluitende Partij, die zulk een voorbehoud heeft gemaakt.
2. Iedere Verdragsluitende Partij die een voorbehoud overeenkomstig het eerste lid heeft gemaakt, kan te allen tijde dit voorbehoud intrekken door een tot de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties gerichte kennisgeving.
3. Geen enkel ander voorbehoud ten aanzien van dit Verdrag is toegestaan.

Artikel 49

1. Nadat dit Verdrag gedurende drie jaar in werking is geweest, kan iedere Verdragsluitende Partij door middel van een tot de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties gerichte kennisgeving de bijeenroeping verzoeken van een conferentie teneinde dit Verdrag te herzien.
De Secretaris-Generaal geeft van dit verzoek kennis aan alle Verdragsluitende Partijen en roept een conferentie tot herziening bijeen, indien binnen een termijn van vier maanden na de door hem gedane kennisgeving, ten minste één vierde van de Verdragsluitende Partijen hun instemming met dit verzoek aan hem hebben medegedeeld.
2. Indien een conferentie wordt bijeengeroepen overeenkomstig het vorige lid, stelt de Secretaris-Generaal alle Verdragsluitende Partijen daarvan in kennis en nodigt hij hen uit binnen een termijn van drie maanden voorstellen in te dienen welke zij door de conferentie wensen bestudeerd te zien. De Secretaris-Generaal deelt de voorlopige agenda van de conferentie alsmede de tekst van die voorstellen tenminste drie maanden vóór de openingsdatum van de conferentie aan alle Verdragsluitende Partijen mede.
3. De Secretaris-Generaal nodigt voor iedere conferentie, bijeengeroepen overeenkomstig dit artikel, alle landen uit, die zijn bedoeld in het eerste lid van artikel 42, alsmede de landen die partij bij het Verdrag zijn geworden door toepassing van het tweede lid van artikel 42.

Artikel 50

Behalve de kennisgevingen ingevolge artikel 49 geeft de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties aan de in het eerste lid van artikel 42 bedoelde landen, alsmede aan de landen, die partij bij het Verdrag zijn geworden door toepassing van het tweede lid van artikel 42, kennis van:

- a) de bekrachtigingen en toetredingen ingevolge artikel 42;
- b) de data, waarop dit Verdrag in werking treedt overeenkomstig artikel 43;
- c) de opzeggingen ingevolge artikel 44;
- d) het overeenkomstig artikel 45 buiten werking treden van dit Verdrag;
- e) de overeenkomstig artikel 46 ontvangen kennisgevingen;
- f) de overeenkomstig het eerste en tweede lid van artikel 48 ontvangen verklaringen en kennisgevingen.

Artikel 51

Na 31 augustus 1956 wordt het origineel van dit Verdrag nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties, die aan elke van de in het eerste en tweede lid van artikel 42, bedoelde landen gewaarmerkte afschriften doet toekomen. Ten blijke waarvan de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd, dit Verdrag hebben ondertekend. Gedaan te Genève, de negentiende mei negentienhonderd zesenvijftig, in een enkel exemplaar in de Engelse en de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Stichting vervoeradres

De Stichting vervoeradres faciliteert de logistieke keten met tweezijdige, breed geaccepteerde algemene voorwaarden (zoals de AVC). Centraal hierbij staan evenwichtige risicoverdeling, brancheacceptatie en duidelijkheid over de rechtspositie van zowel afzender (verlader), logistieke dienstverlener als geadresseerde. De Stichting onderhoudt internationale contacten, gericht op het verbeteren van de rechtspositie van de partijen in de logistieke keten (zoals geformuleerd in het CMR-verdrag).

Beurtvaartadres

Beurtvaartadres faciliteert de logistieke keten in het onderling uitwisselen en bewaren van gegevens over logistieke transacties, om de totale transactiekosten te verlagen. Hiertoe stelt zij kennis, oplossingen en producten beschikbaar. Beurtvaartadres streeft nadrukkelijk naar duurzame en maatschappelijk verantwoorde dienstverlening en wil het bewustzijn met haar MVO-beleid overbrengen aan medewerkers, afnemers en leveranciers. Beurtvaartadres is onafhankelijk en handelt namens de ondernemersorganisaties EVO, Goederenvervoer Nederland, Nederlandsch Binnenvaartbureau en Transport en Logistiek Nederland.

Beurtvaartadres levert haar dienstverlening vanuit de volgende eenheden:

Beurtvaartadres document

Beurtvaartadres document zorgt ervoor dat het bedrijfsleven zijn goederen met de juiste wettelijke documenten kan versturen, via de weg, het water of de lucht.

Beurtvaartadres digitaal

Beurtvaartadres digitaal faciliteert een online platform waarmee het logistieke bedrijfsleven zijn gegevens over transacties (zoals digitale vrachtdocumenten) op een eenvoudige maar effectieve wijze kan opmaken, printen, versturen en uitwisselen. Hierbij staan integriteit van data en het verlagen van de totale transactiekosten met gebruikmaking van nieuwe technologieën hoog in het vaandel.

Beurtvaartadres douane

Beurtvaartadres douane faciliteert importeurs en exporteurs in het zo efficiënt mogelijk (digitaal) afhandelen van douaneaangiften en overige douaneverplichtingen.

Heeft u vragen over het CMR-verdrag of over de CMR-vrachtbrief? Neem dan contact op met een van onze specialisten op telefoonnummer 088 552 21 00 of stuur een bericht naar sva@beurtvaartadres.nl. Buiten kantooruren is het antwoord op uw vraag wellicht ook te vinden op onze website www.sva.nl



Stichting  vervoeradres



Artikelnummer: 6040
augustus 2011



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

OVERWEGING

Deze Algemene voorwaarden zijn bedoeld voor het leveren van diensten door leden van de Vereniging Verticaal Transport (VVT) (hierna Algemene voorwaarden VVT). Ze zijn opgesteld om duidelijkheid te scheppen over de rechten en plichten tussen Opdrachtgever en Opdrachtnemer. Bij het opstellen van de voorwaarden is rekening gehouden met de in de branche gebruikelijke terminologie en de Richtlijn mobiele kranen. Zie www.verticaaltransport.nl voor de actuele versie van deze richtlijn.

TOEPASSELIJKHEID

Inleiding

De Algemene voorwaarden VVT zijn van toepassing op alle door Opdrachtnemer gedane aanbiedingen, gesloten overeenkomsten en de ter uitvoering van een en ander verrichte feitelijke- en rechtshandelingen. Een exemplaar van deze Algemene voorwaarden VVT is gratis te downloaden op de website www.verticaaltransport.nl. De Algemene voorwaarden VVT worden tevens op eerste verzoek kosteloos toegezonden. De toepasselijkheid van enige andere voorwaarden wordt hierbij uitdrukkelijk van de hand gewezen.

Algemene bepalingen en bijzondere bepalingen

Deze Algemene voorwaarden VVT bestaan uit meerdere delen. **Deel I 'Algemene Bepalingen'** is van toepassing op alle door Opdrachtnemer gedane aanbiedingen en de met hem gesloten overeenkomsten.

Omvatten de aanbiedingen of de gesloten overeenkomsten tevens of uitsluitend:

- verhuur van Materieel, dan zijn naast de bepalingen uit Deel I tevens, de bepalingen uit **Deel II, Bijzondere Bepalingen Verhuur** van toepassing;
- de inleenovereenkomst, dan zijn naast de bepalingen uit Deel I tevens, de bepalingen uit **Deel III, Bijzondere Bepalingen Inleenovereenkomst** van toepassing;
- project, dan zijn naast de bepaling uit Deel I tevens, de bepalingen uit **Deel IV, Bijzonder Bepalingen Project** van toepassing.

Rangorde

In geval van tegenstrijdigheid tussen de bijzondere bepalingen en de algemene bepalingen, en daar wanneer zij elkaar niet kunnen aanvullen, prevaleren de bepalingen uit het van toepassing zijnde deel 'bijzondere bepalingen'. In geval van tegenstrijdigheid tussen de bepalingen zoals vastgesteld in de Overeenkomst en de Algemene voorwaarden VVT, prevaleren de bepalingen zoals vastgesteld in de Overeenkomst.

Gebruikelijke branchevoorwaarden

Als Opdrachtnemer zich verbindt tot het uitvoeren van horizontaal vervoer van goederen over de weg, opslag of bewaring van goederen, dan zijn voor dat deel van de Dienst, de daarbij genoemde gebruikelijke branchevoorwaarden en toepasselijke verdragen van toepassing laatste versie zoals geldig bij het sluiten van de betreffende overeenkomst; zulks met een maximale aansprakelijkheid zoals bedoeld in artikel 10.9 en artikel 11 van deze Algemene voorwaarden VVT.

Horizontaal vervoer van goederen over de weg binnen de grenzen van Nederland

- Op horizontaal vervoer van goederen over de weg binnen de grenzen van Nederland, zijn de in de branche gebruikelijke AVC (algemene vervoerscondities) van toepassing.
- **Horizontaal grensoverschrijdend vervoer van goederen over de weg**
 - Op horizontaal grensoverschrijdend vervoer van goederen over de weg zijn van toepassing de bepalingen van het CMR-verdrag, alsmede eventuele wijzigingen daarop voor zover deze voor Nederland in werking zijn getreden.
 - Indien de CMR van toepassing is, zijn de AVC aanvullend van toepassing.

Exceptioneel transport van goederen

- Op Exceptioneel Transport van goederen, al dan niet lokaal, zijn de AVET (algemene voorwaarden voor exceptioneel transport) van toepassing.

Opslag, bewaring of aflevering van zaken

- Op Opslag of bewaring van goederen zijn de Veem Condities Rotterdam-Amsterdam van toepassing.

Voor genoemde voorwaarden zullen op eerste verzoek kosteloos ter beschikking worden gesteld door Opdrachtnemer.

Vrijwaring en Himalaya-clausule

- De Opdrachtgever, die niet voldeed aan enige verplichting die de wet of deze Algemene voorwaarden VVT hem opleggen, is verplicht de Opdrachtnemer te vrijwaren voor alle schade, die deze tengevolge van het niet nakomen van die verplichting mocht lijden, wanneer deze terzake van het vervoer van de Goederen door een derde wordt aangesproken.
- Wanneer hulppersonen van de Opdrachtnemer terzake van het vervoer van de Goederen worden aangesproken, kunnen deze personen een beroep doen op iedere beperking en/of ontheffing van aansprakelijkheid, waarop uit hoofde van deze Algemene voorwaarden VVT of van enige andere wettelijke of contractuele bepaling de Opdrachtnemer een beroep kan doen.

Nietige of vernietigde bepalingen

Indien één of meerdere bepalingen in deze Algemene voorwaarden VVT op enig moment geheel of gedeeltelijk nietig zijn of vernietigd worden, dan blijven de overige in deze Algemene voorwaarden VVT genoemde bepalingen volledig van kracht. Partijen zullen in zo'n geval in overleg treden om nieuwe bepalingen ter vervanging van de nietige of vernietigde bepalingen overeen te komen, waarbij zoveel mogelijk het doel en de strekking van de oorspronkelijke bepalingen wordt nagestreefd.



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

DEEL I – ALGEMENE BEPALINGEN

De bepalingen genoemd onder het kopje 'overweging' en 'toepasselijkheid', zijn een onlosmakelijk onderdeel van dit deel I

DEFINITIES

- Alle van de navolgende woorden en termen in het enkelvoud hebben dezelfde betekenis als in het meervoud en vice versa.
- Woorden in deze Algemene voorwaarden VVT aangegeven met een hoofdletter hebben de betekenis zoals hieronder weergegeven.
- Daar waar in deze Algemene voorwaarden VVT een natuurlijke persoon in de manlijke vorm wordt genoemd, wordt tevens elk ander individu bedoeld, ongeacht geslacht of genderidentiteit.

'AVC'	zijn de in de transportbranche gebruikelijke algemene vervoerscondities betreffende overeenkomst voor vervoer van goederen over de weg, zoals gedeponeed bij de griffie van de rechtbanken in Amsterdam en Rotterdam en tevens te vinden onder https://www.sva.nl/avc
'AVET'	zijn de in de transportbranche gebruikelijke algemene vervoerscondities voor exceptioneel transport, zoals gedeponeed bij de griffie van de rechtbanken Amsterdam en Rotterdam en tevens te vinden onder https://www.sva.nl/themas/sva-deelmarkt-voorwaarden/exceptioneel-vervoer
'Bemande Verhuur'	betekent de combinatie van Verhuur, en de overeenkomst van opdracht met betrekking tot de bediening van het Materieel dat aan de Opdrachtgever wordt verhuurd.
'CMR'	is het verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg. Zegge: Convention Relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route
'Contractprijs'	betekent, het totaalbedrag zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst en dat door de Opdrachtgever voor de Dienst moet worden betaald en die van tijd tot tijd kan worden gewijzigd in overeenstemming met de voorwaarden van de Overeenkomst. Tenzij nadrukkelijk anders in de Specificaties van de Overeenkomst is overeengekomen is de Contractprijs, gebaseerd op de overeengekomen minimale Verhuur- en Inleenperiode en de bedrijfs-/werkuren zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst. Indien de Verhuur-/ Inleenperiode wordt verlengd en/of het Materieel en/of het Personeel buiten de Verhuur-/ Inleenperiode en/of de overeengekomen periode wordt ingezet, dan wordt de Contractprijs verhoogd met de tarieven voor verlenging zoals uiteengezet in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Derde'	betekent een natuurlijk persoon of rechtspersoon niet zijnde (een lid van) de Opdrachtgever Groep of Opdrachtnemer Groep.
'Dienst'	betekent de dienst/de werkzaamheden die door de Opdrachtnemer worden verricht, zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst en zoals die gewijzigd kunnen worden overeenkomstig de voorwaarden van de Overeenkomst.
'Exceptioneel transport'	betekent een transport met een voertuig of een samenstel van voertuigen, met inbegrip van het daarmee vervoerde goed, dat niet voldoet aan wettelijk voorgeschreven eisen met betrekking tot breedte, hoogte, lengte, massa of aslasten.
'Geschild'	betekent ieder geschil, controverser of claim voortvloeiend uit, of in verband met, of met betrekking tot de Overeenkomst, de daarin beoogde transacties en elke claim op basis van contract, wet, onrechtmatige daad, statuut of grondwet.
'Goed'/'Goederen'	betekent: de zaak of zaken waartoe de Dienst verleend wordt. Waarbij in geval van een horizontale handeling veelal wordt gesproken over de lading en bij verticale handelingen veelal wordt gesproken over de last.
'Inleenovereenkomst'	betekent de overeenkomst waarbij de Opdrachtnemer (de formele werkgever), aan de Opdrachtgever (de materiele werkgever) Personeel ter beschikking stelt voor het verrichten van werkzaamheden ten behoeve en onder leiding en toezicht van de Opdrachtgever.
'Inleenperiode'	betreft ten minste de minimale inleenperiode voor iedere individueel Personeel(slid) zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Inleentarief'	betekent het tarief (regulier en verlenging) dat door de Opdrachtgever per uur/dag/week/maand/jaar of andere tijdsperiode moet worden betaald voor of iedere individueel Personeel(slid), zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Locatie'	betekent de door de Opdrachtgever aangewezen locatie(s) en/of gebied(en) waar de Dienst uitgevoerd moeten worden, en/of waar het Materieel gebruikt en het Personeel ingezet gaat worden zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Materieel'	betekent het hulpmiddel in eigendom of anderszins onder opzicht van Opdrachtgever, die gedurende de uitvoering van de Dienst door de Opdrachtnemer wordt gebruikt, Het omvat ook het hulpmiddel die door Opdrachtnemer aan de Opdrachtgever wordt verhuurd, zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Onderaannemer'	betekent, ten aanzien van beide Partijen, een natuurlijk persoon of rechtspersoon die een direct contract heeft met de desbetreffende Partij of met een andere Onder(onder)aannemer van de desbetreffende Partij voor de uitvoering van een deel van de Dienst.
'Oorspronkelijke Contractprijs'	betekent de Contractprijs die is overeengekomen, exclusief de som van de Wijzigingsopdracht of verlenging.
'Opdrachtgever Groep'	betekent de Opdrachtgever, de Principaal, zijn of hun Onderaannemers, dochtermaatschappij, moedermaatschappij, lid, gelieerde en geassocieerde maatschappijen waaronder de respectievelijke medewerkers, functionarissen, directeuren, agenten, vertegenwoordigers en toegestane opvolgers en rechtverkrijgenden daarvan (echter met uitzondering van leden van de Opdrachtnemer Groep).



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

'Opdrachtgever'	betekent de natuurlijk persoon of rechtspersoon (of personen) die het verzoek tot het doen van een aanbod heeft gedaan, en/of het aanbod van Opdrachtnemer heeft aanvaard, Deze omvatten de werknemers, functionarissen, directeuren, agenten, vertegenwoordigers en toegestane opvolgers en rechtverkrigenden van de Opdrachtgever.
'Opdrachtnemer Groep'	betekent de Opdrachtnemer, zijn Onderaannemers, dochtermaatschappijen, moedermaatschappij, lid, gelieerde en geassocieerde maatschappijen waaronder de respectievelijke medewerkers, functionarissen, directeuren, agenten, vertegenwoordigers en toegestane opvolgers en rechtverkrigenden daarvan (echter met uitzondering van leden van de Opdrachtgever Groep).
'Opdrachtnemer'	betekent de natuurlijk persoon of rechtspersoon (of personen) die de Dienst aan de Opdrachtgever verleent (of verlenen) zoals bepaald in de Overeenkomst, en deze omvatten het Personeel, functionarissen, directeuren, agenten, vertegenwoordigers en toegestane opvolgers en rechtverkrigenden van de Opdrachtnemer.
'Overeenkomst'	Betekent de volledige overeenkomst tussen de Opdrachtnemer en de Opdrachtgever ten aanzien van de Dienst(en) met inbegrip van de Specificaties van de Overeenkomst, bewijsstukken, aanhangsels en/of bijlagen, en eventuele wijzigingen daarop die door gevolmachtigde vertegenwoordigers van beide partijen zijn aanvaard.
'Overmacht'	heeft de betekenis zoals bepaald in artikel 9.1 van de Algemene Bepalingen.
'Partij/Partijen'	betekent respectievelijk de Opdrachtgever of de Opdrachtnemer/de Opdrachtgever en de Opdrachtnemer gezamenlijk.
'Personeel'	betekent de arbeidskracht die door de Opdrachtnemer wordt ingezet, dan wel ter beschikking wordt gesteld tijdens de uitvoering van de Dienst, zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Principaal'	betekent de natuurlijk persoon of rechtspersoon (of personen) die de (uiteindelijke) opdrachtgever van de Opdrachtgever is, waaronder de werknemers, functionarissen, directeuren, agenten en Onderaannemers, vertegenwoordigers en toegestane opvolgers en rechtverkrigenden daarvan.
'Project'	betekent de Dienst(en) die door de Opdrachtnemer worden verricht, zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst en zoals die gewijzigd kunnen worden overeenkomstig de voorwaarden van de Overeenkomst, waarbij de Opdrachtgever het werk volledig uitbesteedt aan de Opdrachtnemer en de Opdrachtnemer de regie voert.
'Schriftelijk'	met schriftelijk wordt bedoeld, geschreven tekst; op papier, of via elektronische weg, zoals e-mail, of berichten applicatie.
'Slecht Weer'	betekent, naar eigen oordeel van de Opdrachtnemer, het bestaan of de gevolgen van zware regen, wind (met inbegrip van, maar niet beperkt tot wind op hijshoogte) en/of andere klimatologische omstandigheden (met inbegrip van, maar niet beperkt tot hagel, sneeuw, kou, stofstorm en/of extreem hoge temperatuur), waardoor het niet redelijk en/of niet veilig is voor het daaraan blootgestelde Personeel en/of Materieel om door te blijven werken of waardoor de Dienst geheel of gedeeltelijk niet kan worden uitgevoerd.
'Specificaties van de Overeenkomst'	betekent het geheel van gegevens en informatie van de overeenkomst, waaronder begrepen, tekeningen, berekeningen, betrokken partijen en voorwaarden, die de Overeenkomst vormen.
'Veem condities Amsterdam-Rotterdam'	zijn de in de branche gebruikelijke voorwaarden voor Opslag, bewaring of aflevering van goederen, zoals gedeponerd bij de griffie van de rechtbank te Amsterdam en te Rotterdam.
'Verhuur'	betekent de verhuur van Materieel door de Opdrachtnemer aan de Opdrachtgever zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Verhuurperiode'	betreft ten minste de minimale Verhuurperiode voor elk stuk Materieel zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Verhuurtarief/ Verhuurtarieven'	betekent het tarief/de tarieven (regulier en verlenging/overtijd) dat door de Opdrachtgever per uur/dag/week/maand/jaar/andere tijdsperiode moet worden betaald voor elk stuk Materieel en/of ieder individueel Personeelslid, zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Vertrouwelijke Informatie'	heeft de betekenis zoals bepaald in artikel 14.1 van de Algemene Bepalingen.
'Voltooiing van het Project'	betekent, enkel met betrekking tot Project, de voltooiing van het project door de Opdrachtnemer overeenkomstig de Overeenkomst en verder zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
'Voltooiingsdatum'	betekent, enkel met betrekking tot Project, de in het Tijdschema bepaalde datum waarop de Voltooiing van het project door de Opdrachtnemer overeenkomstig de Overeenkomst zal hebben plaatsgevonden.
'Werk'	Is de constructie en/of het transport en/of andere activiteiten van de Opdrachtgever, ten aanzien waarvan de Opdrachtgever het Materieel en/of Personeel huurt en/of de Diensten afneemt;
'Wijziging'	betekent elke a) wijziging in de kwaliteit, kwantiteit of aard van de Dienst met inbegrip van, maar niet beperkt tot toevoegingen, toenames, afnames, omissies, verwijderingen, veranderingen, volgordewijzigingen en/of b) door de Opdrachtnemer voorgestelde Wijzigingen om de uitvoering van de Dienst te versnellen en/of efficiëntieverbeteringen en/of kostenverlagingen te bewerkstelligen en/of c) wijzigingen in de Wet.
'Tijdschema'	betekent, enkel met betrekking tot Project, het schema van de Opdrachtnemer voor de uitvoering van het project zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.
Verzoek Wijzigingsopdracht'	betekent een verzoek of voorstel tot een Wijzigingsopdracht dat door hetzij de Opdrachtgever of de Opdrachtnemer wordt ingediend, die tenminste omvat: - een beschrijving van de aard van de Wijziging en de grond(en), gebeurtenis(sen) en/of omstandigheden die aanleiding tot de Wijziging geven; - de impact van de Wijziging op de Contractprijs, het Tijdschema en de Voltooiingsdatum.



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

'Wet'	betekent de statuten, formele wetten, verordeningen, ondergeschikte wetgeving, regelgeving, reglementen, opdrachten, aanwijzingen, toekenningen en afkondigingen van een overheids-, openbare of wettelijke instantie in enige jurisdictie die op de Dienst van invloed zijn.
Wijzigingsopdracht	betekent een (aanvullende) Overeenkomst waarin een Wijziging tussen gevolmachtigde vertegenwoordigers van de Opdrachtgever en de Opdrachtnemer is overeengekomen die tenminste omvat: - de omvang en de details van de Wijziging - het bedrag van de eventuele aanpassing van de Contractprijs - de eventuele aanpassing van het Tijdschema en/of de Voltooiingsdatum

1. TOTSTANDKOMING VAN DE OVEREENKOMST EN GELDIGHEID

- 1.1 Totstandkoming van een overeenkomst, of een bestelling onder de overeenkomst en alle wijzigingen daarop, zijn nooit (alleen) afhankelijk van een door de Opdrachtgever te verzenden zogenaamde Inkoop Order (Purchase Order), maar een overeenkomst komt tot stand door een aanbod van Opdrachtnemer en een door de Opdrachtgever ondubbelzinnige aanvaarding daarvan.
- 1.2 Elk aanbod van de Opdrachtnemer is gebaseerd op de gegevens zoals door Opdrachtgever verstrekt en op basis van de omstandigheden die Opdrachtnemer bekend waren bij het opstellen van het aanbod. Tenzij anders overeengekomen geschiedt de uitvoering van de dienst door Opdrachtnemer onder normale omstandigheden, gedurende normale werkdagen.
- 1.3 De geldigheidsduur van een aanbod van Opdrachtnemer is 30 dagen. Daarna vervalt het aanbod.
- 1.4 Het is Opdrachtnemer te allen tijde toegestaan om de Dienst geheel of gedeeltelijk te laten uitvoeren door derden.

2. WIJZIGINGEN

- 2.1 Het door de Opdrachtnemer ingediende Verzoek Wijzigingsopdracht moet onmiddellijk, maar tenminste binnen een redelijke termijn -waarbij nakoming gezien de relevante omstandigheden- nog aanvaardbaar is, door de Opdrachtgever worden goedgekeurd, gewijzigd of afgewezen.
- 2.2 Een Wijzigingsopdracht heeft nooit een verlaging van de Oorspronkelijk Contractprijs tot gevolg, tenzij anders overeengekomen.
- 2.3 Aanpassingen van de Contractprijs op grond van een Wijziging in de Dienst, wordt vastgesteld door één van de onderstaande, of een combinatie van de onderstaande methodes, waarbij de navolgende voorrangorde wordt aangehouden:
- overeenkomstig de toepasselijke eenheids- of uurtarieven die in de Overeenkomst voor gelijke of vergelijkbare Dienst nader staan omschreven of die naderhand zijn overeengekomen;
 - op een kostprijs-plus-basis met inbegrip van een prijstoeslag van vijftien procent (15%) over het totaalbedrag;
 - door het onderling eens te worden over een (gespecificeerd) bedrag ineens;
 - een redelijke en billijke waarderingsmethode die de Partijen anderszins overeen kunnen komen.
- 2.4 De navolgende gebeurtenissen en omstandigheden geven de Opdrachtnemer in ieder geval het recht op een Wijzigingsopdracht met inbegrip van de eventueel daaruit voortvloeiende aanpassing van de Contractprijs en/of het Tijdschema en/of de Voltooiingsdatum:
- het niet-nakomen door de Opdrachtgever van zijn verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst;
 - verandering in of toevoegingen aan documentatie, tekeningen of andere door de Opdrachtgever verschaft informatie;
 - nieuwe, aanvullende of afwijkende instructies, aanwijzingen en/of het handelen of nalaten door de Opdrachtgever gedurende de uitvoering van de Dienst;
 - door de Opdrachtgever, Principaal en/of zijn overige (Onder)aannemers veroorzaakte vertragingen of verstoringen;
 - daadwerkelijke gesteldheid van de grond/ondergrond die niet bestand is tegen de grondbelastingdruk ('GBP') die nodig is voor de uitvoering van de Dienst. Bovendien vrijwaart de Opdrachtgever de Opdrachtnemer Groep ook tegen alle schade(vergoedingen), verliezen, claims, kosten enzovoort, die het gevolg zijn van een dergelijke ontoereikende/ongeschikte gesteldheid van de ondergrond;
 - de constructieve integriteit van het Goed is onvoldoende om de Dienst veilig en efficiënt uit te voeren en/of is niet geschikt voor de tijdens de uitvoering van de Dienst gebruikte hijs- en/of transportmethode zoals bepaald in de Overeenkomst. Bovendien vrijwaart de Opdrachtgever de Opdrachtnemer Groep ook tegen alle schade(vergoedingen), verliezen, claims, kosten enzovoort die het gevolg zijn van dergelijke ongeschiktheid.
 - on nauwkeurigheid, onjuistheid en/of onvolledigheid van de informatie en documentatie die de Opdrachtgever heeft verstrekt of heeft laten verstrekken aan de Opdrachtnemer.
 - wijziging in de van toepassing zijnde wetten, locatieregels en -voorschriften, veiligheidsregels en/of -voorschriften die van invloed zijn op de uitvoering van de Dienst;
 - vertragingen of verstoring veroorzaakt door omstandigheden die, naar het uitsluitende oordeel van de Opdrachtnemer, de uitvoering van de Dienst mogelijk onveilig maken met inbegrip van, maar niet beperkt tot het niet binnen de door de fabrikant gespecificeerde functioneringsgrenzen bedienen van hulpmiddelen en Slecht Weer.
 - andere gebeurtenissen, bepalingen en omstandigheden die niet veroorzaakt zijn door en/of buiten de macht vallen van de Opdrachtnemer (met inbegrip van, maar niet beperkt tot gevallen van Overmacht) en/of waarvoor de Opdrachtgever verantwoordelijk is krachtens deze Overeenkomst of de wet en/of een wijziging in de Wet die in werking treedt na de datum waarop de Overeenkomst wordt uitgevoerd.
 - werkzaamheden gepaard gaande met het aanpassen van de oorspronkelijke Overeenkomst zelf, waarvan in alle redelijkheid niet kan worden verwacht dat deze voor rekening van de Opdrachtnemer komen. (Zoals, maar niet beperkt tot: calculatie, planning, juridische- en andere relevante werkzaamheden.)

3. TIJDSHEMA, WIJZIGINGEN EN VERTRAGING IN HET SCHEMA

- 3.1 De Opdrachtgever kan de Opdrachtnemer op elk willekeurig moment opdragen de Dienst of een deel daarvan op te schorten en/of het Tijdschema aan te passen. Opschorting geschiedt schriftelijk onder opgave van de ingangsdatum. Opdrachtnemer zal de Dienst op de ingangsdatum van de opschorting stopzetten zoals opgedragen. In geval dat een Dienst die niet onmiddellijk stopgezet kan worden, dient de Opdrachtnemer redelijke inspanningen te leveren om de Dienst zo snel mogelijk stop te zetten.
- 3.2 De Opdrachtgever kan de Opdrachtnemer op elk willekeurig moment opdragen de Dienst te hervatten door de Opdrachtnemer - binnen tien (10) dagen voorafgaand aan de hervattingsdatum- hiervan schriftelijk in kennis te stellen onder opgave van de hervattingsdatum en een geactualiseerd Tijdschema.



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

3.3 Een Dienst die nog niet is aangevangen, kan slechts schriftelijk worden opgeschort en opschorting geldt dan vanaf de laatste aan Opdrachtnemer bekendgemaakte initiële aanvang van de Dienst.

3.4 Hervatting van de werkzaamheden is onder voorbehoud van beschikbaarheid.

3.5 Opschorting van een reservering is niet mogelijk. Verlenging van een reservering is slechts mogelijk, wanneer dit schriftelijk door Opdrachtnemer is goedgekeurd.

3.6 Onverminderd overige bepalingen van deze voorwaarden is opschorting slechts mogelijk onder de volgende voorwaarden:

- a. de duur van de opschorting mag de duur van de initiële overeengekomen opdracht niet overschrijden;
- b. zodra Opdrachtgever informatie heeft op basis waarvan zij verwacht, of kan verwachten dat een opschorting in het verschiet ligt, dient zij Opdrachtnemer daarover onmiddellijk te informeren.
- c. de mogelijkheid om op te schorten kan alleen worden gebaseerd op onvoorziene omstandigheden ten tijde van het sluiten van de overeenkomst;
- d. na 10 dagen van opschorting wordt de Opschorting omgezet in een (gedeeltelijke) beëindiging van de Overeenkomst en geldt dit als een opzegging aan de zijde van Opdrachtgever, zoals bedoeld in artikel 8;
- e. zodra het hulpmiddel(en) of het personeel(en) die door Opdrachtnemer beschikbaar is gesteld weer wordt ingezet, is de opschorting onmiddellijk beëindigd.

3.7 In geval van opschorting (waaronder opschorting naar goeddunken van de Opdrachtgever) of andere vertraging (waaronder wijzigingen in het Tijdschema op initiatief van de Opdrachtgever) als gevolg van omstandigheden die niet aan de Opdrachtnemer toerekenbaar zijn (met inbegrip van, maar niet beperkt tot wettige opschorting van de uitvoering van de Dienst door de Opdrachtnemer en/of een gebeurtenis of omstandigheid voor een Wijzigingsopdracht), heeft de Opdrachtnemer recht op:

- a.
 - I. Vertragingsvergoeding overeenkomstig de toepasselijke prijzen en (eenheids)tarieven zoals uiteengezet in de Specificaties van de Overeenkomst, zoals: de initiële dagprijs van het hulpmiddel (waaronder begrepen het Materieel) en het Personeel, vaste en flexibele doorlopende kosten, zoals, maar niet beperkt tot (de)mobiliseren van Personeel en Materieel, huur, reis- en verblijfskosten, opslag, doorlopende of opnieuw af te sluiten vergunningen, kosten in rekening gebracht door derden.

Voor zover de onder (I) genoemde prijzen en (eenheids)tarieven niet beschikbaar zijn,

- II. Op een kostprijs-plus-basis met inbegrip van een prijstoeslag van vijftien procent (15%) over het totaalbedrag.

- b. verlenging van de termijn met betrekking tot het Tijdschema (met inbegrip van eventuele tussentijdse mijlpalen en de Voltooiingsdatum) gelijk aan de duur van de opschorting/vertraging plus eventuele verdere verlenging die als gevolg van de opschorting/vertraging redelijkerwijs nodig kan zijn;

- c. kosten voor (extra) werkvoorbereiding als gevolg van de opschorting;

3.8 Indien de Opdrachtnemer, als gevolg van zijn nalatigheid, de enige veroorzaker is van het niet voltooid hebben van de Dienst op de Voltooiingsdatum en/of andere vertraging, dan is de Opdrachtnemer gehouden tot betaling van een vooraf gefixeerde schadevergoeding, maar alleen als dit in de Specificaties van de Overeenkomst is bepaald. Een dergelijke vooraf gefixeerde schadevergoeding geldt als de enige financiële genoegdoening voor de Opdrachtgever voor verlies of schade voortvloeiend uit een door de Opdrachtnemer veroorzaakte vertraging en dient te worden beschouwd als een reële schatting op voorhand van de geleden verliezen.

In ieder geval wordt de totale gezamenlijke aansprakelijkheid van de Opdrachtnemer ten aanzien van de vooraf gefixeerde schadevergoeding beperkt tot 5% van de Oorspronkelijk Contractprijs tenzij anders is bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.

4 PRIJS, BETALING EN BELASTING

4.1 Indien de kostprijs van een of meer onderdelen van de Contractprijs, waarop Opdrachtnemer geen invloed heeft, na de datum van totstandkoming van de Overeenkomst in prijs aanmerkelijk wordt verhoogd, is Opdrachtnemer gerechtigd om de Contractprijs dienovereenkomstig te verhogen. Met een aanmerkelijke verhoging van de kostprijs wordt een verhoging van vijf procent (5%) of meer bedoeld.

4.2 De Contractprijs is exclusief btw en alle andere belastingen, heffingen en/of boetes enzovoort, die door de overheid en/of andere instanties ten aanzien van en/of in verband met de Overeenkomst of de Dienst worden geheven, met uitzondering van vennootschapsbelasting en/of andere belasting op inkomsten voor zover deze overeenkomstig de van toepassing zijnde wetgeving door de Opdrachtnemer verschuldigd is.

4.3 Betaling dient te geschieden binnen 30 dagen na factuurdatum en zonder enige inhouding of verrekening van dien aard dan ook.

4.4 Indien Opdrachtgever niet uiterlijk op de vervaldag heeft betaald, is Opdrachtgever in verzuim, zonder dat enige ingebrekestelling is vereist, en zal Opdrachtgever aan Opdrachtnemer een vertragingsrente verschuldigd zijn ter grootte van 1,5 % (anderhalf procent) per maand over de verschuldigde bedragen vanaf de desbetreffende vervaldag.

4.5 In geval van betalingsverzuim door Opdrachtgever komen alle kosten en uitgaven (waaronder begrepen alle kosten van rechtskundige bijstand, zowel gerechtelijk als buitengerechtelijk), die door Opdrachtnemer worden gemaakt met betrekking tot het incasseren van het verschuldigde bedrag, zulks met een minimum van € 40,- (veertig Euro), voor rekening van Opdrachtgever.

4.6 Wanneer een derde, waaronder begrepen de Principaal, om welke reden dan ook niet of niet volledig zal overgaan tot vergoeding van de door Opdrachtnemer in rekening gebrachte kosten, zal dit niet leiden tot creditering, althans, ontslaat dit Opdrachtgever niet van zijn betalingsverplichting jegens Opdrachtnemer.

4.7 Opdrachtnemer is gerechtigd goederen (zoals bedoeld in artikel 3:1 BW) van Opdrachtgever onder zich te houden, tot zekerheid voor de voldoening van al hetgeen Opdrachtnemer van Opdrachtgever te vorderen heeft, totdat Opdrachtgever de vordering heeft voldaan, dan wel conveniërende zekerheid heeft gesteld. Het recht tot retentie heeft de Opdrachtnemer ook in het geval Opdrachtgever in staat van faillissement komt te verkeren, op hem de schuldsaneringsregeling ingevolge de WSNP (Wet Schuldsanering Natuurlijke Personen) van toepassing is geworden of surseance van betaling heeft aangevraagd.

5 INFORMATIE EN DOCUMENTEN

5.1 Opdrachtgever is verplicht om alle gegevens, zulks niet beperkt tot informatie, kennis en wijzigingen, waarvan Opdrachtnemer aangeeft dat deze noodzakelijk zijn, of waarvan de Opdrachtgever redelijkerwijs behoort te begrijpen dat deze noodzakelijk zijn voor een correcte uitvoering van de overeenkomst, compleet, op eerste verzoek, en tenminste tijdig, en in de gewenste vorm en op gewenste wijze, aan Opdrachtnemer te verstrekken. Voorgaande geldt ook indien de gegevens van derden afkomstig zijn.

5.2 Opdrachtnemer heeft het recht extra kosten -die gepaard gaan met het in de juiste vorm omzetten van de gegevens- aan Opdrachtnemer door te berekenen. Ook heeft Opdrachtnemer het recht om de uitvoering van de opdracht op te schorten tot het moment dat Opdrachtgever aan de in het vorige lid genoemde verplichtingen heeft voldaan. Opdrachtnemer is niet aansprakelijk voor de



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

eventuele hieruit voortvloeiende schade. Opdrachtgever vrijwaart Opdrachtnemer hieromtrent.

5.3 Opdrachtgever garandeert dat alle door hem aangeleverde documenten en informatie vrij zijn van auteursrechten of andere rechten. Opdrachtnemer heeft hiertoe geen onderzoeksplicht, de volledige verantwoordelijkheid hieromtrent ligt volledig bij Opdrachtgever. Opdrachtgever vrijwaart Opdrachtnemer volledig voor claims van derden.

5.4 Opdrachtgever garandeert de juistheid en volledigheid van voornoemde gegevens. Opdrachtnemer is op geen enkele wijze aansprakelijk hieromtrent.

6 OMSTANDIGHEDEN OP LOCATIE, VAN TOEPASSING ZIJNDE REGELS EN VERGUNNINGEN

6.1 Tenzij anders is bepaald in de Overeenkomst, is de Opdrachtgever verantwoordelijk voor het, op eigen kosten, verkrijgen van alle vergunningen, licenties, douaneafhandeling en andere goedkeuringen die vereist zijn voor de uitvoering van het Project en/of de Dienst en voor het toegang krijgen tot de Locatie.

6.2 De Opdrachtnemer en de Opdrachtgever zullen alle van toepassing zijnde wetten, regelgeving, verordeningen en/of andere voorschriften en aanwijzingen van overheden naleven.

6.3 Voor zover de Opdrachtnemer verplicht is eventueel van toepassing zijnde quarantainevoorschriften na te leven, wordt dit beschouwd als een Wijziging die de Opdrachtnemer recht geeft op een Wijzigingsopdracht.

6.4 De Opdrachtgever draagt er zorg voor dat de Locatie goed toegankelijk is, dat het mobiliseren en/of assembleren van de hulpmiddelen van de Opdrachtnemer goed en veilig naar, op en vanaf de Locatie kan plaatsvinden en dat de Dienst op de overeengekomen datum kan worden aangevangen en zonder onderbreking of belemmering kunnen worden uitgevoerd.

6.5 De Opdrachtgever zorgt verder voor goede werkomstandigheden op de Locatie (in het bijzonder ten aanzien van veiligheid en welzijn) en zorgt ervoor dat deze omstandigheden voldoen aan alle plaatselijke voorschriften en vereisten.

7 ALGEMENE VEILIGHEID EN HANTEERBAARHEID VAN HET GOED

7.1 Niettegenstaande andersluidende bepalingen in de Overeenkomst, is de Opdrachtnemer in geen geval gehouden werkzaamheden te ondernemen of zich te houden aan enige instructie of aanwijzing die de Opdrachtnemer in alle redelijkheid onveilig of mogelijk gevaarlijk acht voor mens of zaak.

7.2 In geval van een onveilige situatie zoals bedoeld onder artikel 7.1, heeft Opdrachtnemer het recht de werkzaamheden stil te leggen, totdat alle benodigde protocollen en maatregelen zijn uitgevoerd en de onveilige situatie is opgeheven.

7.3 Tenzij anders bepaald in de Overeenkomst, is de Opdrachtgever ervoor verantwoordelijk dat de Goederen zijn voorzien van deugdelijke hijs-, opvijzel-, verankerings- en/of sloop punten met voldoende vermogen/sterkte voor efficiënte en veilige uitvoering van de Dienst. De Opdrachtgever is voorts verantwoordelijk voor een deugdelijke verpakking van het Goed.

7.4 De Opdrachtgever draagt er zorg voor dat het Goed, in alle aspecten met inbegrip van, maar niet beperkt tot structurele en constructieve integriteit, zwaartepunt, gewicht en/of uitvoeringsvorm, geschikt is voor en bestand tegen de krachten en/of handeling als gevolg van de overeengekomen uitvoeringswerkwijze van de Dienst (bijvoorbeeld, hijsen, vervoeren, vijzelen, sleeën en/of schuiven) of, voor de werkzaamheden die de Opdrachtgever voornemens is uit te voeren met de hulpmiddelen.

8 BEËINDIGING/ OPSCHORTING DOOR OPDRACHTNEMER

8.1 De Opdrachtgever kan, te allen tijde, om welke reden dan ook de Overeenkomst naar eigen goeddunken opzeggen of beëindigen door de Opdrachtnemer hiervan schriftelijk in kennis te stellen onder opgave van de ingangsdatum van de beëindiging.

8.2 In geval van beëindiging of opzegging van de Overeenkomst overeenkomstig dit artikel 8.1, betaalt de Opdrachtgever de Opdrachtnemer (a) de waarde van de Dienst die tot en met de ingangsdatum van de beëindiging is uitgevoerd, (b) overeengekomen demobilisatievergoedingen vermeerderd met alle redelijke kosten die de Opdrachtnemer als gevolg van de beëindiging/opzegging heeft gemaakt en (c) een vergoeding van 25% over de resterende beëindigde niet-uitgevoerde waarde van de Dienst. of, in geval van Verhuur en/of Inleenovereenkomst, de som zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst die door de Opdrachtgever betaald moet worden voor het resterende beëindigde deel van de overeengekomen minimale Verhuur- of Inleenperiode. Voor zover van toepassing en mogelijk, worden die waarde en kosten berekend door de in de Overeenkomst opgenomen prijzen/tarieven toe te passen.

8.3 Indien de Opdrachtnemer een wezenlijke verplichting -die hij in de Overeenkomst op zich heeft genomen- niet nakomt, dient Opdrachtgever de Opdrachtnemer hiervan zo spoedig mogelijk, maar uiterlijk binnen 10 dagen na de datum van niet-nakoming aan de Opdrachtnemer schriftelijk in kennis te stellen. Wanneer Opdrachtnemer deze schending niet herstelt binnen dertig (30) dagen ('Herstelperiode') na die schriftelijke kennisgeving, dan kan de Opdrachtgever de Overeenkomst beëindigen. Beëindiging geschiedt schriftelijk en binnen tien (10) dagen voorafgaand aan de beëindigingsdatum. Indien een dergelijke niet-nakoming niet redelijkerwijs binnen dertig (30) dagen kan worden hersteld, wordt de Herstelperiode van de Opdrachtnemer verlengd tot maximaal negentig (90) dagen, tenzij schriftelijk anders met de Opdrachtgever is overeengekomen.

8.4 In geval van beëindiging door de Opdrachtgever vanwege omstandigheden die buiten de macht, dan wel controle, van de Opdrachtgever plaatsvinden waarbij naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid een instandhouding van de overeenkomst niet kan worden verwacht, betaalt de Opdrachtgever de Opdrachtnemer de waarde van de uitgevoerde Dienst.

8.5 Onverminderd alle andere rechten en rechtsmiddelen die de Opdrachtnemer uit hoofde van of krachtens de Overeenkomst heeft kan de Opdrachtnemer de uitvoering van de Overeenkomst opschorten indien:

- a. Opdrachtgever in verzuim is;
- b. de Dienst, geheel of voor een aanzienlijk deel, gedurende een periode van zestig (60) opeenvolgende dagen buiten schuld of toedoen van de Opdrachtnemer wordt stopgezet.

8.6 Indien een situatie zoals bedoeld onder artikel 8.5 niet binnen twintig (20) dagen na de datum van de kennisgeving van de opschorting door de Opdrachtgever wordt hersteld, dan kan de Opdrachtnemer de Overeenkomst beëindigen. De Opdrachtgever is dan aan Opdrachtnemer verschuldigd:

- I. de bedragen, vergoedingen en kosten zoals bepaald in artikel 8.1 en 8.2 (Beëindiging naar goeddunken van de Opdrachtgever) plus
- II. alle verdere verliezen of schade die de Opdrachtnemer heeft geleden en waarvan ingevolge de Overeenkomst niet nadrukkelijk afstand is gedaan.

8.7 Elke Partij zal gerechtigd zijn om de Overeenkomst met onmiddellijke ingang te ontbinden en/of te beëindigen, zonder rechterlijke tussenkomst of tussenkomst van arbiters, en zonder tot betaling van enige vergoeding aan de andere Partij gehouden te zijn, in elk van de volgende omstandigheden:

- a. indien direct of indirect de (overwegende) zeggenschap van het bedrijf van de andere Partij wordt overgedragen aan een derde;



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

- b. indien de andere Partij in staat van faillissement wordt verklaard, (voorlopige) surseance van betaling aanvraagt of verkrijgt, of anderszins de vrije beschikking over zijn Opdrachtgever of zijn vermogen verliest, zonder dat enige voorafgaande kennisgeving nodig is;

9 OVERMACHT

9.1 Overmacht betekent omstandigheden, bepalingen en/of gebeurtenissen die buiten de redelijke macht van één van de Partijen vallen en die ten tijde van het aangaan van de Overeenkomst niet konden worden voorzien, die zich voordoen zonder dat een Partij ten aanzien daarvan schuld draagt of nalatig is en die niet kunnen worden vermeden of voorkomen door het treffen van redelijke maatregelen, die tijdelijk of permanent de uitvoering van enige verplichting uit hoofde van de Overeenkomst (met uitzondering van betalingsverplichtingen) verhinderen. Hieronder mede begrepen, maar niet beperkt tot stakingen binnen de gehele sector of de regio, aanzienlijke verstoringen van toevoerketen en arbeidsonlusten (met uitzondering van het personeel van de Groep van de getroffen Partij), gebeurtenissen die verband houden met cyberveiligheid, munitie, quarantaines, epidemieën, pandemieën, oorlogen (verklaard of niet verklaard), terrorisme, blokkades, embargo's, oproer, burgerlijke onlusten, burgeroorlogen, branden, stormen en/of weersomstandigheden en /of andere spelingen van de natuur. Slecht Weer dat niet abnormaal is voor de Locatie wordt niet als Overmacht aangemerkt.

9.2 Indien de uitvoering van verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst tijdelijk wordt verhinderd door een geval van Overmacht, zal dat enkel tot gevolg hebben dat de uitvoering van die verplichtingen wordt uitgesteld (met uitzondering van betalingsverplichtingen), en dient deze er niet toe om een partij te ontslaan van overige verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst.

9.3 Onmiddellijk na het optreden van Overmacht, zal de getroffen Partij de andere Partij daarvan schriftelijk in kennis stellen, onder opgave van de Overmacht-gebeurtenis, het effect van deze gebeurtenis op de contractuele verplichtingen van de Partij, en in hoeverre beperkende maatregelen zijn genomen. De getroffen Partij levert alle redelijke inspanningen om de gevolgen van Overmacht te beperken en tot een minimum te beperken.

9.4 In geval van Overmacht, wordt de Opdrachtnemer een dusdanige verlenging van de termijn verleend – en bijgevolg een aanpassing van het Tijdschema, de Vervoldingsdatum, de Inhuur- Inleenperiode- zoals redelijkerwijs nodig gezien de gevolgen van de vertraging.

9.5 Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, is het beide Partijen toegestaan de Overeenkomst te beëindigen indien een Overmacht-gebeurtenis vijftien (15) dagen of langer aanhoudt. In geval van een dergelijke beëindiging is de Opdrachtgever slechts gehouden tot betaling van de waarde van de verrichte Dienst en alle redelijke directe kosten als gevolg van de beëindiging, zoals, maar niet beperkt tot demobilisatiekosten en doorlopende kosten.

10 AANSPRAKELIJKHEID & VRIJWARING

10.1 Voor zover Opdrachtnemer aansprakelijk is of kan worden gehouden volgens deze Algemene voorwaarden VVT en/of de Overeenkomst, is Opdrachtnemer (onverminderd het in de navolgende leden van dit artikel bepaalde) enkel en alleen aansprakelijk voor enig(e) gebeurtenis, verlies, kosten of schade indien dit direct is veroorzaakt door enig handelen of nalaten van Opdrachtnemer of zijn onderaannemers.

10.2 Met uitzondering van het eigen risico onder de verzekering zoals bepaald in artikel 10.4 is Opdrachtgever volledig en Opdrachtnemer in geen geval aansprakelijk voor enig(e) gebeurtenis, verlies, kosten of schade, die valt/vallen of behoren te vallen onder de dekking van de verzekering(en) van de Opdrachtgever en/of Opdrachtgever Groep zoals bepaald in artikel 11.2.

10.3 Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in de Bijzondere Voorwaarden of de Overeenkomst zijn Partijen jegens elkaar niet aansprakelijk voor enig(e) gedeelde winst, gemist gebruik, verlies van contracten en/ of economisch verlies en/ of voor enige indirecte schade en/ of meervoudige schade ("multiple damages") en/ of voor boetes ("punitive damages"). Schade of verlies als bedoeld in dit artikellid van Opdrachtgever Groep zal beschouwd worden als schade of verlies van Opdrachtgever. Schade of verlies als bedoeld in dit artikellid van Opdrachtnemer Groep zal beschouwd worden als schade of verlies van Opdrachtnemer. Partijen zullen elkaar dienovereenkomstig vrijwaren.

10.4 Partijen zijn jegens elkaar aansprakelijk voor het eigen risico onder de verzekeringen van de andere Partij, voor zover het handelen of de nalatigheid van die Partij aanleiding was voor het claimen onder de verzekering van de andere Partij. De aansprakelijkheid onder dit artikellid zal in geen geval hoger zijn dan EUR 25,000.-- (vijfentwintig duizend Euro) per gebeurtenis. Partijen vrijwaren elkaar voor alle claims, kosten, aansprakelijkheden, schade van de andere Partij, diens Groep en verzekeraars die de hiervoor genoemde aansprakelijkheidslimiet te boven gaan.

10.5 Met uitzondering van opzet of bewuste roekeloosheid van Opdrachtnemer en niettegenstaande enige andere bepaling in de Algemene voorwaarden VVT, is de totale aansprakelijkheid van Opdrachtnemer Groep beperkt tot de Contract Prijs. Opdrachtgever zal Opdrachtnemer en zijn onderaannemers vrijwaren voor alle claims, kosten, aansprakelijkheden en dergelijke van Opdrachtgever Groep die de hiervoor genoemde aansprakelijkheidslimiet te boven gaan.

10.6 In geen geval is Opdrachtnemer aansprakelijk voor enig(e) verlies, kosten of schade ten gevolge van vertraging in de uitvoering door Opdrachtnemer, tenzij zoals bepaald in artikel 3.8.

10.7 Opdrachtgever zal Opdrachtnemer, Personeel en zijn onderaannemers vrijwaren, verdedigen en schadeloos stellen tegen en terzake van alle vorderingen, eisen, acties en procedures die worden gepretendeerd en/of ingesteld tegen Opdrachtnemer en/of Personeel en/of Opdrachtnemer's onderaannemers terzake van enig(e) gebeurtenis, verlies, kosten, boetes of schade voor die Opdrachtgever aansprakelijk is volgens de Algemene voorwaarden VVT en de Overeenkomst.

10.8 Opdrachtnemer zal Opdrachtgever vrijwaren, verdedigen en schadeloos stellen tegen en terzake van alle vorderingen, eisen, acties en procedures die worden gepretendeerd en/of ingesteld tegen Opdrachtgever terzake van enig(e) gebeurtenis, verlies, kosten, boetes of schade voor die Opdrachtnemer aansprakelijk is volgens de Algemene voorwaarden VVT en de Overeenkomst.

10.9 In ieder geval vervalt de aansprakelijkheid van Opdrachtnemer in het geheel, wanneer Opdrachtgever Groep, zodra hij voor de eerste keer kennis krijgt van omstandigheden, dit niet binnen bekwame tijd meldt, of wanneer Opdrachtgever Groep geen acties verricht om meer schade te voorkomen.

10.10 Een Partij kan geen beroep op aansprakelijkheidsbeperkende voorwaarden doen, wanneer en voor zover verlies of schade het gevolg is van opzet of bewuste roekeloosheid van die partij.

10.11 Elke vorderingen jegens Opdrachtnemer vervalt door het enkele verloop van achttien (18) maanden en een verjaringstermijn van twaalf (12) maanden.

11 VERZEKERINGEN

11.1 Opdrachtnemer zal gedurende de looptijd van de Overeenkomst een aansprakelijkheidsverzekering sluiten en aanhouden met een dekking van EUR 2,500,000.-- (twee miljoen vijfhonderdduizend Euro) per gebeurtenis terzake van zaakschade en letsel veroorzaakt



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

door enig handelen of nalaten van Opdrachtnemer. Deze verzekering zal enkel kunnen worden aangesproken indien Opdrachtnemer aansprakelijk is onder deze Algemene Voorwaarden VVT en/of de Overeenkomst.

11.2 Opdrachtgever dient ervoor zorg te dragen dat Opdrachtgever of een lid van de Opdrachtgever Groep gedurende de looptijd van de Overeenkomst en de Dienst, een allrisk goederentransport, CAR (Construction All Risks), EAR (Erection All Risk) of vergelijkbare verzekering zal sluiten en aanhouden, die tenminste adequate dekking geeft terzake van materieel verlies en/of zaakschade en/of letsel veroorzaakt aan, door of met het Goed en/of het Werk. De verzekering dient dekking te bieden op de Locatie alsmede gedurende transport.

11.3 Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen zal Opdrachtnemer zijn hulpmiddelen verzekeren voor materieel verlies en zaakschade gedurende de Overeenkomst en de Dienst. De polis van de verzekering zal bepalen dat de verzekeraars afstand doen van elk recht om de schade te verhalen op Opdrachtgever. Indien geen casco verzekering voor het Materieel is afgesloten door Opdrachtnemer, is Opdrachtnemer zelf aansprakelijk voor schade en/of verlies van het Materieel, behoudens voor het bedrag wat Opdrachtnemer normaal gesproken als eigen risico accepteert indien Opdrachtnemer wel een verzekering heeft uitgenomen, zulks met een maximum van EUR 25,000.-- (vijfentwintig duizend Euro) per gebeurtenis.

11.4 Partijen zullen voorts alle verplichte wettelijke verzekeringen uitenemen die door de van toepassing zijnde wetgeving wordt voorgeschreven.

11.5 De verzekering genoemd in artikel 11.2 zal in alle gevallen primair zijn ten opzichte van de verzekeringen van Opdrachtnemer en zijn onderaannemers. De verzekering zoals genoemd in artikel 11.2 zal bepalen dat de verzekeraars afstand doen van elk recht om de schade te verhalen op de Opdrachtnemer en zijn onderaannemers, en diens arbeidskrachten en ondergeschikten. Opdrachtnemer zal als medeverzekerde vermeld worden in de polis. Indien de onder 11.2 genoemde verzekeringen niet zijn afgesloten door Opdrachtgever, is Opdrachtgever zelf aansprakelijk.

11.6 Iedere Partij zal, desgevraagd, aan de andere Partij een certificaat en/of ander deugdelijk bewijs verstrekken van het bestaan van de verzekering(s) (spolissen) overeenkomstig de bepalingen van dit artikel 11.

12 TOEPASSELIJK RECHT EN JURISDICTIE

12.1 Alle overeenkomsten waarop deze Algemene Voorwaarden VVT van toepassing zijn, en alle nadere overeenkomsten die het gevolg daarvan zijn, waaronder begrepen geschillen met betrekking tot het bestaan, de geldigheid en/of de beëindiging ervan, worden uitsluitend beheerst door en geïnterpreteerd naar het Nederlands recht.

12.2 Het Weens koopverdrag 1980 wordt uitgesloten, evenals enige andere internationale regeling waarvan uitsluiting is toegestaan.

12.3 Een Partij kan de andere Partij schriftelijk in kennis stellen over het ontstaan van een Geschil. In eerste instantie zullen de Partijen trachten het Geschil op te lossen door in goed vertrouwen met elkaar in onderhandeling te treden. Indien de Partijen binnen dertig (30) dagen, te rekenen vanaf de datum van kennisgeving, geen overeenstemming weten te bereiken over hoe het geschil opgelost kan worden, dan mag elk van de Partijen het geschil voorleggen aan de bevoegde rechter zoals bedoeld in artikel 12.4

12.4 Alle geschillen die voortvloeien uit of verband houden met de Overeenkomst die niet worden opgelost door middel van onderhandelingen in goed vertrouwen overeenkomstig artikel 12.3 zullen met uitsluiting van andere rechten aanhangig worden gemaakt bij de Rechtbank van de vestigingsplaats van Opdrachtnemer.

12.5 Indien de derde zoals bedoeld in artikel 1.4 buiten overeenkomst mocht worden aangesproken ter zake de Dienst, waartoe zij door Opdrachtnemer werd ingezet, is voor deze derde bedongen dat zij zich op alle in de onderhavige Algemene Voorwaarden VVT opgenomen bedingen betreffende uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid en betreffende toepasselijk recht en jurisdictie kan beroepen.

13 INTELLECTUEEL EIGENDOM

13.1 Alle documentatie is en blijft het eigendom van de Partij die deze aan de andere Partij heeft verstrekt.

13.2 Alle eventuele intellectuele eigendomsrechten met betrekking tot de in verband met de Dienst verstrekte informatie en/of documenten en zoals nader in de Specificaties van de Overeenkomst omschreven kunnen zijn ('**Intellectuele Eigendom**'), berusten en blijven berusten bij de Partij die de documenten en/of informatie aan de andere Partij heeft verstrekt.

13.3 Alle concepten, producten, processen (octrooieerbaar of anderszins), auteursrechtelijk beschermbaar materiaal (waaronder zonder beperking documenten, specificaties, berekeningen, kaarten, schetsen, notities, rapporten, data, modellen, monsters, tekeningen, ontwerpen, video's en elektronische software) of andere informatie die voor het eerst is bedacht, in de praktijk gebracht of tot stand gebracht door een lid van de Opdrachtnemer Groep in de uitvoering van de Dienst (en met betrekking tot eventuele onderaannemers, hun desbetreffende omvang) uit hoofde van deze Overeenkomst (collectief, 'Werkproduct') is de eigendom van de Opdrachtnemer. De eigendomstitel zal, naar gelang het geval welk moment het eerste plaatsvindt, overgaan op het moment van het bedenken, het in de praktijk brengen of het tot stand brengen, ongeacht of het op het moment van bedenken, in de praktijk brengen of tot stand brengen aan de Opdrachtnemer geleverd is.

13.4 Elke Partij zal de andere Partij schadeloos stellen, beschermen, verdedigen en vrijwaren tegen alle schade(vergoedingen), verliezen, claims, stappen of procedures die voortvloeien uit een door die Partij gepleegde inbreuk op een octrooi en in verband met de Dienst, met inbegrip van, maar niet beperkt tot terugbetaling van royalty's of soortgelijke kosten die door de andere Partij zijn betaald.

14 VERTROUWELIJKE INFORMATIE

14.1 Onder '**Vertrouwelijke Informatie**' wordt verstaan alle informatie die (hetzij mondeling, schriftelijk of op enige andere manier) door de Bekendmakende Partij aan de Ontvangende Partij bekend is gemaakt, hetzij voorafgaand aan of gedurende een periode van 5 jaar ná de datum van de Overeenkomst, ongeacht of deze als vertrouwelijk was aangemerkt of door de aard ervan redelijkerwijs als vertrouwelijk moest worden beschouwd, met inbegrip van, maar niet beperkt tot informatie met betrekking tot de activiteiten van die Partij, zijn processen, plannen of intenties, productie-informatie, knowhow, auteursrechten, modelrechten, handelsgeheimen, marktkansen, bedrijfsaangelegenheden, maar met uitsluiting van enig deel van deze informatie:

- a. dat op enigerlei manier openbaar is of wordt gemaakt zonder dat de Overeenkomst daarbij wordt geschonden door een Ontvangende Partij of enige persoon aan wie zij deze bekendmaakt; of
- b. waarvan de Ontvangende Partij kan aantonen dat:
 - I. deze al in zijn bezit of bij hem bekend was doordat deze bij hem in gebruik was of in zijn bestanden opgenomen voordat zij het van de Bekendmakende Partij ontving en niet door de Ontvangende Partij van de Bekendmakende Partij werd verkregen onder een geheimhoudingsplicht; of
 - II. deze zonder een beroep te doen op de Vertrouwelijke Informatie door de Ontvangende Partij is ontwikkeld; of



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

III. de Ontvangende Partij deze verkrijgt of tot zijn beschikking staat via een andere bron dan de Bekendmakende Partij zonder dat de Ontvangende Partij of dergelijke bron enige geheimhoudingsplicht of verplichting tot niet-gebruiken schendt.

14.2 De Bekendmakende Partij en de Ontvangende Partij komen met betrekking tot Vertrouwelijke Informatie die van de andere Partij of namens de andere Partij van een derde is ontvangen, als volgt overeen:

- I. De Vertrouwelijke Informatie wordt vertrouwelijk behandeld en uitsluitend gebruikt voor het doeleind van de Overeenkomst en de uitvoering van de uit hoofde daarvan verleende Dienst;
- II. Niets van de Vertrouwelijke Informatie wordt gekopieerd of opgeschreven, behalve wanneer dit redelijkerwijs nodig is voor het doeleind van de Overeenkomst en de uitvoering van de uit hoofde daarvan verleende Dienst;
- III. De Vertrouwelijke Informatie wordt alleen bekendgemaakt aan zijn directeurs, functionarissen en werknemers (waaronder directeurs, functionarissen en werknemers van de Groep van de Ontvangende Partij) die de Vertrouwelijke Informatie dienen te kennen voor het doeleind van de Overeenkomst en de uitvoering van de uit hoofde daarvan verleende Dienst;
- IV. De Vertrouwelijke Informatie wordt met dezelfde mate van zorg behandeld en met voldoende beveiliging tegen ongeoorloofde openbaarmaking als de Ontvangende Partij hanteert om zijn eigen vertrouwelijke of gevoelige bedrijfseigen informatie te beschermen.

14.3 Behoudens de van toepassing zijnde wetgeving inzake het bewaren van gegevens, zal de Ontvangende Partij op verzoek van de Bekendmakende Partij alle documenten, materialen en bescheiden en alle kopieën van de Vertrouwelijke Informatie aan de Bekendmakende Partij retourneren en deze Vertrouwelijke Informatie permanent van alle elektronische opslagmedia of uit het geheugen verwijderen;

14.4 Niettegenstaande het in dit artikel genoemde, mag elke Partij de Vertrouwelijke Informatie bekendmaken voor zover dit door de wet of een gerechtelijk bevel wordt vereist, op voorwaarde dat de oorspronkelijk Bekendmakende Partij onmiddellijk schriftelijk in kennis wordt gesteld over de aangevraagde bekendmaking en in redelijke gelegenheid wordt gesteld om tegen de bekendmaking bezwaar te maken en een conservatoir bevelschrift aan te vragen voordat de Ontvangende Partij tot bekendmaking overgaat. De verplichtingen uit hoofde van dit artikel blijven ook na beëindiging van de Overeenkomst van kracht.

15 GEEN CESSIE/OVERDRACHT

15.1 Deze Overeenkomst is bindend voor, en strekt tot het voordeel van de partijen in deze Overeenkomst en hun respectievelijke toegestane opvolgers en rechtverkrijgenden. Geen van de Partijen heeft het recht zijn verplichtingen en rechten uit hoofde van de Overeenkomst te cederen, over te dragen, te verpanden, te bezwaren of anderszins aan te tasten (hierna, gezamenlijk: 'Cederen') zonder de schriftelijke toestemming van de andere Partij, die deze toestemming naar eigen oordeel kan verlenen of onthouden.

15.2 Iedere poging van de Partijen om zonder deze toestemming zijn verplichtingen en rechten uit hoofde van de Overeenkomst te cederen, is nietig en zonder rechtsgevolg en tast de verplichtingen uit hoofde van de Overeenkomst niet aan.

DEEL II – BIJZONDERE BEPALINGEN VERHUUR

16 AFLEVERING EN RETOUR VAN HET MATERIEEL

16.1 Bij aflevering door Oprachtnemer aan Oprachtgever is het Materieel van goede kwaliteit, in goedwerkende staat, terdege nagekeken en goed onderhouden, zonder gebreken en geschikt om te functioneren binnen de specificaties en het vermogen daarvan.

16.2 Oprachtgever inspecteert de staat van het Materieel onmiddellijk na aflevering op de Locatie, waarna een schriftelijk inspectierapport schriftelijk door de Partijen wordt bekrachtigd. Eventuele zichtbare mankementen moeten tijdens de inspectie aan de Oprachtnemer worden gemeld, bij gebreke waarvan de Oprachtgever wordt geacht het Materieel zonder enige zichtbare mankementen in ontvangst genomen te hebben.

16.3 De Oprachtgever retourneert het Materieel in dezelfde staat, gewone slijtage uitgezonderd, als waarin het zich bevond ten tijde van de aflevering, bij gebreke waarvan de Oprachtgever alle redelijke kosten of opgelopen schade als gevolg van het niet-nakomen van dit artikel aan de Oprachtnemer zal vergoeden.

17 GEBRUIK VAN MATERIEEL

17.1 De Oprachtgever mag het Materieel alleen op de Locatie gebruiken in overeenstemming met de specificaties en het vermogen van het Materieel.

17.2 Oprachtgever zorgt ervoor dat het personeel dat het Materieel bedient volledig gekwalificeerd, bevoegd en bekwaam is om dit te doen. De Oprachtgever zal de Oprachtnemer Groep schadeloos stellen en vrijwaren tegen claims, aansprakelijkheden, kosten, schadevergoeding en onkosten van elke soort en aard die voortvloeien uit alle handelingen en nalatigheden van dergelijk personeel al dan niet in dienst van de Oprachtgever.

17.3 De Oprachtgever mag het Materieel op geen enkele wijze verhuren of onderverhuren en/of enige rechten, van wat voor aard dan ook, op of in het Materieel aan Derden of enig ander lid van de Oprachtgever Groep verlenen.

18 EIGENDOMSRECHTEN OP HET MATERIEEL

18.1 De Oprachtnemer behoudt alle eigendomsrechten op het Materieel en de Oprachtgever verricht geen enkele handeling die onverenigbaar is met de eigendom van het Materieel van de Oprachtnemer, waaronder verkoop, overdracht, aanpassing, of het bezwaren daarvan of enige poging tot het nemen van dergelijke stappen. De Oprachtgever brengt de Oprachtnemer onmiddellijk schriftelijk op de hoogte zodra zij zich ervan bewust wordt dat een partij beslag kan gaan leggen op een stuk Materieel, of al daadwerkelijk heeft gelegd, of dat het Materieel door soortgelijke maatregelen zal worden of is getroffen.

18.2 De Oprachtnemer is te allen tijde gerechtigd Materieel(stukken) te vervangen mits het vervangende Materieel van gelijke of betere kwaliteit is en voorts mits dergelijke vervanging geen wezenlijke (nadelige) invloed zal hebben op het werkschema van de Oprachtgever.

19 MOBILISATIE EN DEMOBILISATIE

19.1 Tenzij anders vermeld in de Specificaties van de Overeenkomst, is de Oprachtnemer verantwoordelijk voor de mobilisatie en demobilisatie van het Materieel, één en ander op kosten van de Oprachtgever zoals bepaald in de Specificaties van de Overeenkomst.

19.2 Indien en voor zover mobilisatie en/of demobilisatie door de Oprachtgever Groep wordt uitgevoerd, retourneert de Oprachtgever aan het einde van de Verhuurperiode (of verlenging daarvan), of onmiddellijk na beëindiging van de Verhuurperiode indien dat eerder is, het Materieel naar de afleverlocatie of enige andere locatie zoals opgedragen door de Oprachtnemer.

20 VERBRUIK, ONDERHOUD EN REPARATIE

20.1 Tenzij anders overeengekomen in de Specificaties van de Overeenkomst:



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

- a. Verbruiksmiddelen zoals water, energie, elektriciteit, gasolie, smeermiddelen en/of tijdelijke bouten en moeren, zijn niet inbegrepen in de Verhuurtarieven en Contractprijs. De toelevering van dergelijke artikelen komt geheel en uitsluitend voor de verantwoordelijkheid van de Opdrachtgever (op eigen kosten).
- b. De Opdrachtnemer voert de niet-reguliere onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan het Materieel uit. Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Opdrachtgever mag de Opdrachtgever geen niet-reguliere onderhouds- en reparatiewerkzaamheden aan het Materieel uitvoeren.
- c. De Opdrachtgever draagt de kosten voor alle reparaties en/of onderhoud van Materieel dat tijdens de Verhuurperiode tot aan de terug levering aan de Opdrachtnemer nodig is, met inbegrip van, maar niet beperkt tot arbeidskosten, materialen, reis- en verblijfskosten en transportkosten. Zulks, tenzij de reparatie of het onderhoud het gevolg is van nalatig handelen van Opdrachtnemer, of als gevolg van interne gebreken aan het Materieel. In geval van beëindiging van het contract blijft dit artikel van kracht.

21 KEURING

21.1 Zodra het Materieel onder opzicht van de Opdrachtgever is, dient Opdrachtgever Opdrachtnemer te allen tijde in de gelegenheid te stellen om het materieel tussentijds te keuren of te vervangen, zodra Opdrachtnemer zelf, of een door de minister aangewezen, certificerende en keurende instelling dit vereist. Het is de verantwoordelijkheid van Opdrachtgever na te gaan wanneer keuring en/of vervanging dient te geschieden, en dit tijdig –zeker 3 maanden voorafgaand aan de noodzakelijke keuring of vervanging- aan Opdrachtnemer kenbaar te maken. Opdrachtnemer spant zich ervoor in dat de keuring geen wezenlijke (nadelige) invloed zal hebben op het werkschema van de Opdrachtgever.

21.2 Ongeacht overige bepalingen van deze Algemene voorwaarden VVT is Opdrachtgever volledig aansprakelijk, en vrijwaart hij Opdrachtnemer voor alle gevolgen, verlies, schade en/of kosten die ontstaan tijdens onderhoud, reparatie, keuring en/of vervanging en indien onderhoud, reparatie, keuring en/of vervanging niet tijdig kon plaatsvinden.

22 VERHUURPERIODE

22.1 Tenzij in de Specificaties van de Overeenkomst anders is overeengekomen geldt dat de Verhuurperiode voor elk stuk Materieel aanvangt op de vroegste van de volgende twee momenten:

- a. het overeengekomen aanvangsmoment, of
- b. het daadwerkelijke aankomstmoment van het Materieel op de Locatie.

22.2 De Verhuurperiode voor elk stuk Materieel eindigt op de laatste van de volgende twee momenten:

- a. het overeengekomen eindmoment, of
- b. het moment waarop de daadwerkelijke demontage op Locatie is voltooid en de Opdrachtnemer kan beginnen met demobilisatie vanaf de Locatie.

22.3 Verhuurperiode voor elk stuk Materieel is inclusief de periode gedurende dat het Materieel wordt geassembleerd en gedemonteerd en exclusief de periode gedurende dat het stuk Materieel naar of van de Locatie wordt vervoerd. Aan- en afvoer wordt apart berekend.

DEEL III – BIJZONDERE BEPALINGEN INLEENOVEREENKOMST

23 VERPLICHTINGEN VAN PARTIJEN

23.1 Opdrachtnemer heeft de plicht een deskundig en opgeleide Personeel ter beschikking te stellen, overeenkomstig de Specificatie van de Overeenkomst.

23.2 In geval van de Inleenovereenkomst, neemt de Opdrachtgever dezelfde zorgvuldigheid in acht tegenover het ter beschikking gestelde Personeel, als tegenover zijn eigen werknemers. De Opdrachtnemer heeft als formele werkgever geen zicht op de werplek en de te verrichten werkzaamheden, op basis waarvan de Opdrachtgever dient zorg te dragen voor een veilige werkomgeving. Opdrachtgever heeft de supervisie en leiding en oefent toezicht oefent uit over het personeel.

23.3 De Opdrachtgever is volledig verantwoordelijk voor het schadeloos stellen van de Opdrachtnemer Groep en vrijwaart deze tegen claims, aansprakelijkheden, kosten, schadevergoeding en onkosten van elke soort en aard die voortvloeien uit alle handelingen en nalatigheden van dergelijk Personeel al dan niet in dienst van de Opdrachtnemer.

23.4 De Opdrachtgever zal, zonder schriftelijke toestemming van Opdrachtnemer, het door hem ingeleende Personeel niet op zijn beurt weer doorlenen aan een derde om onder diens leiding en toezicht te werken. Een overtreding van dit beding leidt ertoe dat Opdrachtnemer gerechtigd is om de Inleenovereenkomst per direct te beëindigen, alsmede alle hieruit voortvloeiende c.q. hiermee verband houdende schade aan de Opdrachtgever in rekening te brengen. De Opdrachtgever stelt Opdrachtnemer alsdan volledig schadeloos.

24 DE CIVIELE KETENAANSPRAKELIJKHEID VOOR LOON

24.1 Naast Opdrachtnemer is de Opdrachtgever hoofdelijk aansprakelijk jegens het personeel voor de voldoening van het verschuldigde loon, tenzij de Opdrachtgever aantoont dat zij voor de eventuele onderbetaling niet verwijtbaar is.

24.2 Indien de Opdrachtgever zich nader wenst te laten informeren over de arbeidsvoorwaarden van het personeel in het kader van de ketenaansprakelijkheid voor loon, treedt zij hierover in overleg met Opdrachtnemer.

De Opdrachtgever onthoudt zich van het opvragen van de gegevens die geen betrekking hebben op of in verband staan tot het loon van het personeel. Opdrachtnemer behoudt zich het recht voor om geanonimiseerde informatie aan de Opdrachtgever te verstrekken.

24.3 Ten aanzien van de verkregen informatie met betrekking tot het personeel is de Opdrachtgever verplicht tot geheimhouding.

25 AANGAAN (RECHTSTREEKSE) ARBEIDSVERHOUDING DOOR OPDRACHTGEVER MET HET PERSONEEL

25.1 Als de Opdrachtgever met een door Opdrachtnemer ter beschikking gestelde Personeel rechtstreeks een arbeidsovereenkomst, dan wel een andersoortige arbeidsverhouding wil aangaan, stelt hij Opdrachtnemer daarvan onverwijld schriftelijk in kennis. Partijen treden vervolgens in overleg om de wens van de Opdrachtgever te bespreken. Als uitgangspunt geldt dat de Opdrachtgever aan Opdrachtnemer een redelijke vergoeding is verschuldigd, voor de door Opdrachtnemer verleende Dienst in verband met de terbeschikkingstelling, werving en/of opleiding van het personeel, overeenkomstig het bepaalde in artikel 9a lid 2 Waadi en /of andere wet- en regelgeving hieromtrent voor zover deze in Nederland in werking zijn getreden.

Onder andersoortige arbeidsverhouding als bedoeld in dit artikel wordt onder meer verstaan:



ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR HET LEVEREN VAN DIENSTEN DOOR LEDEN VAN DE VERENIGING VERTICAAL TRANSPORT (VVT)

- I. het aanstellen als ambtenaar;
 - II. de overeenkomst van opdracht;
 - III. aanneming van werk;
 - IV. het ter beschikking laten stellen van het personeel aan de Opdrachtgever door een derde (bijvoorbeeld een Uitzendonderneming) voor hetzelfde of ander werk.
- 25.2 De Opdrachtgever gaat niet rechtstreeks een arbeidsovereenkomst met het personeel aan, als het personeel de arbeidsovereenkomst met Opdrachtnemer niet rechtsgeldig heeft beëindigd.
- 25.3 Het is de Opdrachtgever verboden om Personeel ertoe te bewegen om een arbeidsovereenkomst, dan wel een andersoortige arbeidsverhouding met een andere Opdrachtgever aan te gaan, met de bedoeling het Personeel middels deze andere Opdrachtgever in te lenen.

26 INLEENPERIODE

- 26.1 Tenzij in de Specificaties van de Overeenkomst anders is overeengekomen geldt dat de inleenperiode voor iedere individueel Personeel(slid) aanvangt op de vroegste van de volgende twee momenten:
- a. het overeengekomen aanvangsmoment, of
 - b. het moment van daadwerkelijke aankomst van het Personeel op de Locatie.
- 26.2 De inleenperiode voor iedere individueel Personeel(slid) eindigt op de laatste van de volgende twee tijdstippen:
- a. het overeengekomen eindmoment, of
 - b. het moment waarop de daadwerkelijke Dienst op Locatie is voltooid en het Personeel vertrekt vanaf de Locatie.
- 26.3 De Inleenperiode voor iedere individueel Personeel(slid) is inclusief de aan- en afrijdtijd van het Personeel naar en van de Locatie.

DEEL IV – BIJZONDERE BEPALINGEN PROJECT

27 PROFESSIONELE UITVOERING VAN DE DIENST

- 27.1 De Opdrachtnemer zal goed vakmanschap inzetten en de Dienst overeenkomstig de bepalingen van de Overeenkomst uitvoeren. Niettegenstaande en vanwege de aard van de Dienst, wordt nadrukkelijk overeengekomen dat de Opdrachtnemer niet verantwoordelijk is voor werkzaamheden op het gebied van reparatie, reconstructie, opnieuw testen, en herstel en dat hij geen gebreken, onvolkomenheden of andere fouten dient te herstellen zoals die zich na voltooiing van (een tussenliggende mijlpaal van) de Dienst voor kunnen doen.
- 27.2 De Opdrachtnemer betracht alle redelijke vaardigheid, zorgvuldigheid en ijver bij de uitvoering van de Dienst en voert al zijn verantwoordelijkheden uit in overeenstemming met de erkende beroepsnormen.
- 27.3 De Opdrachtnemer heeft de uitsluitende zeggenschap over de middelen en werkwijzen die vereist zijn voor de uitvoering van de Dienst. De Opdrachtnemer plant en voert de Dienst uit zoals dit het de Opdrachtnemer het beste schikt, op voorwaarde dat de Opdrachtnemer zich houdt aan het Tijdschema en redelijke instructies van de Opdrachtgever overeenkomstig de bepalingen van de Overeenkomst.

28 VERGUNNINGEN, NALEVING VAN DE WET, QUARANTAINEVEREISTEN

Indien vereist door of ingevolge de Overeenkomst en met inachtneming van de beroepsmatige kennis als onderneming voor zwaar hijswerk en transport en met inachtneming van de omvang van de Dienst, dient de Opdrachtnemer alle aan de Dienst gerelateerde documenten, tekeningen, specificaties en instructies te controleren op tegenstrijdigheden en fouten. De Opdrachtgever is en blijft echter verantwoordelijk voor alle eventuele gevolgen die voortvloeien uit dergelijke tegenstrijdigheden en fouten in documenten, tekeningen, specificaties en instructies zoals deze door de Opdrachtnemer van de Opdrachtgever zijn ontvangen.

Algemene Voorwaarden van de Vereniging Verticaal Transport, gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbanken te Amsterdam d.d. 24 juli 2025 en Rotterdam d.d. 15 juli 2025.

Betreffende de betalingen van aan de vervoerder opgedragen vervoer-, opslag- en overige werkzaamheden, vastgesteld door Transport en Logistiek Nederland, gedeponeerd ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage op 02 juli 2002, aktenummer 69/2002.

ARTIKEL 1 VRACHTBETALING

1. De afzender is verplicht op het ogenblik dat hij de vrachtbrief overhandigt, dan wel op het ogenblik dat de zaken door de vervoerder in ontvangst zijn genomen, de vracht en verdere op de zaken drukkende kosten te voldoen.
2. Indien ongefrankeerde zending is overeengekomen, is de geadresseerde bij de aflevering van de zaken door de vervoerder verplicht de vracht, het uit anderen hoofde ter zake van het vervoer verschuldigde en verdere op de zaken drukkende kosten te voldoen; indien hij deze op eerste aanmaning niet voldeed, is de afzender hoofdelijk met hem tot betaling verplicht. Indien de afzender bij ongefrankeerde verzending op de vrachtbrief heeft vermeld, dat zonder betaling van de vracht, van het uit anderen hoofde ter zake van het vervoer verschuldigde of van verdere op de zaken drukkende kosten niet mag worden afgeleverd, moet de vervoerder, indien geen betaling plaats vindt, de afzender nadere instructies vragen die hij moet opvolgen, voor zover hem dit redelijkerwijs mogelijk is, tegen vergoeding van kosten, schade en eventueel betaling van een redelijke beloning, tenzij deze kosten door zijn schuld zijn ontstaan.
3. De vervoerder is gerechtigd om alle noodzakelijk gemaakte buitengerechtelijke en gerechtelijke kosten ter incasso van de vracht en andere bedragen, zoals genoemd in leden 1 en 2, aan degenen die gehouden is tot betaling van de vracht en andere kosten, in rekening te brengen. De buitengerechtelijke incas-

sokosten zijn verschuldigd vanaf het moment dat de debiteur in verzuim is en de vordering ter incasso uit handen is gegeven.

4. De vracht, het uit anderen hoofde ter zake van het vervoer verschuldigde en verdere op de zaken rustende kosten zijn ook verschuldigd indien de zaken niet, slechts ten dele, beschadigd of met vertraging ter bestemming worden afgeleverd.
5. Beroep op verrekening van vorderingen tot betaling van vracht, van het uit anderen hoofde ter zake van het vervoer verschuldigde of van verdere op de zaken drukkende kosten met vorderingen uit anderen hoofde is niet toegestaan.
6. Indien de afzender niet aan zijn in het onderhavige artikel genoemde verplichtingen heeft voldaan, is de vervoerder bevoegd het vertrek van het vervoermiddel op te schorten en alsdan wordt de hierdoor voor hem ontstane schade als op de zaken drukkende kosten aangemerkt.

ARTIKEL 2 RETENTIERECHT

1. De vervoerder heeft jegens ieder, die daarvan afgifte verlangt, een retentierecht op zaken en documenten, die hij in verband met de overeenkomst onder zich heeft. Dit recht komt hem niet toe indien hij op het tijdstip dat hij de zaken ontving, reden had te twijfelen aan de bevoegdheid van de afzender de zaken ter beschikking te stellen.
2. Het retentierecht heeft mede betrekking op hetgeen bij wijze van rembours op de zaken drukt alsmede op de hem in verband met het rembours toekomstende provisie, waarvoor hij geen zekerheid behoeft te aanvaarden.
3. Tegenover de afzender kan de vervoerder het retentierecht eveneens uitoefenen voor hetgeen hem nog verschuldigd

is in verband met voorgaande overeenkomsten.

4. Tegenover de geadresseerde, die in die hoedanigheid tot voorgaande overeenkomsten toetrad, kan de vervoerder het retentierecht eveneens uitoefenen voor hetgeen hem nog verschuldigd is in verband met die overeenkomsten.
5. Indien bij de afrekening geschil ontstaat over het verschuldigde bedrag of ter bepaling daarvan een niet spoedig uit te voeren berekening nodig is, is hij die aflevering vordert, verplicht het gedeelte over welks verschuldigdheid partijen het eens zijn, terstond te voldoen en voor de betaling van het door hem betwiste gedeelte of van het gedeelte, waarvan het bedrag nog niet vaststaat, zekerheid te stellen.

ARTIKEL 3 PANDRECHT

1. Alle zaken, documenten en gelden, die de vervoerder in verband met de overeengekomen werkzaamheden onder

zich heeft, strekken hem tot pand voor alle vorderingen, die hij ten laste van de afzender heeft.

2. Behoudens in de gevallen waarin de afzender in staat van faillissement verkeert, hem surséance van betaling is verleend of ten aanzien van hem de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen van toepassing is verklaard, heeft de vervoerder nimmer het recht de verpande zaken te verkopen zonder toestemming van de rechter overeenkomstig art.3:248 lid 2 BW.

ARTIKEL 4 VERTRAGINGSRENTE

Partijen zijn over een door hen verschuldigd bedrag wettelijke rente verschuldigd op voet van art. 6:119 BW.

ARTIKEL 5

Deze voorwaarden kunnen worden aangehaald als de "Transport en Logistiek Nederland algemene betalingsvoorwaarden".

Transport en Logistiek Nederland
Boris Pasternaklaan 22
2719 DA Zoetermeer

Postadres:
Postbus 3008
2700 KS Zoetermeer